

PCA-RP/ PEAD-RP/PLA-RP/PSA-RP KULLANMA KILAVUZLARI**İÇ ÜNİTE MODELLERİ**

PCA-RP50GA(#1)(2)
PCA-RP60GA(#1)(2)
PCA-RP71GA(#1)(2)
PCA-RP100GA(#1)(2)
PCA-RP125GA(#1)(2)
PCA-RP140GA(#1)(2)
PCA-RP50KA
PCA-RP60KA
PCA-RP71KA
PCA-RP100KA
PCA-RP125KA
PCA-RP140KA

**PCA-RP MODELLERİ**

PEAD-RP35EA (2)
PEAD-RP50EA
PEAD-RP60EA
PEAD-RP71EA
PEAD-RP100EA (2)
PEAD-RP125EA
PEAD-RP140EA
PEAD-RP35JA(L)
PEAD-RP50JA(L)
PEAD-RP60JA(L)
PEAD-RP71JA(L)
PEAD-RP100JA(L)
PEAD-RP125JA(L)
PEAD-RP140JA(L)

**PEAD-RP MODELLERİ**

PLA-RP35 BA(1)(#2-3)(UK)
PLA-RP50BA(1)(#2-3)(UK)
PLA-RP60BA(1)(#2-3)(UK)
PLA-RP71BA(#2-3)(UK)
PLA-RP71BA(1)(UK)
PLA-RP100BA(1)(UK)
PLA-RP100(#2-3)(UK)
PLA-RP125BA(1)(UK)
PLA-RP125BA(#2-3)(UK)
PLA-RP140BA(#2-3)(UK)

**PLA-RP MODELLERİ**

PSA-RP71GA(#1)
PSA-RP7100GA(#1)
PSA-RP125GA(#1)
PSA-RP140GA(#1)

**PSA-RP MODELLERİ****KULLANICILAR İÇİN**

Bu birimi doğru ve güvenli olarak çalıştırmak için, kullanmadan önce bu işletme talimatlarını mutlaka okuyun

Türkçe

- Şirketimizdeki geliştirme faaliyetlerinden dolayı ürün özelliklerinin, haber verilmeksizin değiştirilme hakkı tarafımızda saklıdır.
- Anma değerleri için TS EN 814-3 / TS EN 255-4 de T1 iklim şartları ile tarif edilen koşullar esas alınmıştır.
- İç ve dış ortam sıcaklıklarının standartlarda esas alınan değerlerin dışına çıkması durumunda klimanızın ısıtma ve soğutma kapasitelerinin etkilenmesi doğaldır.
- Ürünün üzer nde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.
- Satın almış olduğunuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresidir.
- Ürünün montajı için KlimaPlus A.Ş. yetkili servisine / bayisine başvurunuz

BAĞLANABİLİR DIŞ ÜNİTE MODELLERİ

PUH-P71VHA(1)(UK)

PUH-P71YHA(1)(UK)

PUH-P100VHA(1)(UK)

PUH-P100YHA(1)(UK)

PUH-P125YHA(1)(UK)

PUH-P140YHA(1)(UK)

PUHZ-P100VHA(1-2-3)(UK)

PUHZ-P125VHA(1-2-3)(UK)

PUHZ-P140VHA(1-2-3)(UK)

PUHZ-RP35VHA(1-2-3)*1

PUHZ-RP50VHA(1-2-4)

PUHZ-RP60VHA(1-2-4)

PUHZ-RP71VHA(1-2-4)

PUHZ-RP100(V)(Y)HA(1-2-4)

PUHZ-RP125(V)(Y)HA(1-2-4)

PUHZ-RP140(V)(Y)HA(1-2-4)

PUHZ-RP100VKA(YKA)

PUHZ-RP125VKA(YKA)

PUHZ-RP140VKA(YKA)

SUZ-KA60VA(1)(R2) (TH)

SUZ-KA71VA(1) (TH)

SUZ-KA50VA(1) (TH)

MXZ-3A54VA(E1-E2-E3-E4-E5-E6)

MXZ-4A71VA(E1-E2-E3-E4-E5-E6)

MXZ-4A80VA(E1-E2)

MXZ-5A100VA(E1-E2)

MXZ-8A140VA(1-2-3)

PEAD/PCA/PLA
modellerimiz için geçerlidir.

SUZ-KA35VA(1) (TH)

PUHZ-HRP71VHA(1-2)*2

PUHZ-HRP100(Y)HA(1-2)

PUHZ-HRP125YHA(1-2)

PEAD-PLA modellerimiz için geçerlidir.
*2:PLA modellerine uygun değildir.

Tüm modellerimiz için geçerlidir.

(PCA-PEAD-PLA-PSA)

*1:PCA modellerine uygun değildir.

İçindekiler

1. Güvenlik Önlemleri	1	8. İşlev seçimi	12-14
2. Parça adları	1-4	9. Kablosuz Uzaktan Kumanda İçin Acil İşletim	15
3. Ekran Konfigürasyonu	5	10. Bakım ve temizleme	16
4. Haftanın Günü ve Saati Ayarlama	5	11. Arızanın bulunması ve giderilmesi	17-18
5. Çalışma	6-7	12. Spesifikasyonları	19
6. Zamanlayıcı	8-10	13. İç Üniteler	20
7. Diğer İşlevler	11	14. Dış Üniteler	21-22



Not (WEEE için işaret)

Bu sembol işareti sadece AB ülkeleri içindir.

Bu sembol işareti, direktif 2002/96/EC Madde 10 Kullanıcı bilgileri ve Ek IV'e tabidir.

1. Güvenlik Önlemleri

- s Üniteyi monte etmeden önce "Güvenlik Önlemleri"nin hepsini okumalısınız.
- s Güvenlikle ilgili çok önemli noktalar "Güvenlik Önlemleri"nde açıklanmıştır. Lütfen bunlara kesinlikle uyunuz.
- s Lütfen sisteme bağlamadan önce elektrik kurumuna haber verin veya onayını alın.

Metinde kullanılan simgeler

⚠ Uyarı:

Kullanıcı açısından yaralanma veya ölüm tehlikesinin önüne geçmek için alınması gereken önlemleri açıklar.

⚠ Dikkat:

Cihazın hasar görmesini önlemek için alınması gereken önlemleri açıklar.

Resimlerde kullanılan simgeler

⚠ : Topraklanması gereken parçaları gösterir.

⚠ Uyarı:

- Bu cihaz kullanıcı tarafından monte edilmelidir. Satıcıdan veya başka bir yetkili şirketten cihazı monte etmesini isteyiniz. Eğer cihaz doğru monte edilmezse su kaçağı, elektrik çarpması veya yangın söz konusu olabilir.
- Ünitenin üzerine hiçbir şey yerleştirmeyiniz veya koymayınız.
- Cihazın üzerine su sıçratmayınız ve elleriniz ıslakken üniteye dokunmayınız. Elektrik çarparabilir.
- Cihazın yakınında yanıcı gaz püskürtmeyiniz. Bu, yangına yol açabilir.
- Cihazdan çıkan havayla temasa gelebilecekleri yerlere gaz sobası veya başka açık alevli cihaz koymayınız. Bu, yanmanın tam olarak gerçekleşmemesine yol açabilir.
- Dış ünite çalışırken ön paneli veya vantilatör mahfazasını yerlerinden çıkarmayınız.

- Aşırı derecede anormal gürültü veya titreşim saptarsanız, cihazı durdurunuz, elektrik şalterini kapatınız ve cihazı aldığınız şirketle temasa geçiniz.
- Cihazın giriş veya çıkışlarına asla parmaklarınızı veya değnek vb. şeyleri sokmayınız.
- Tuhaf bir koku duyarsanız cihazı kullanmayınız. Elektrik şalterini kapatıp yetkili satıcıya danışınız. Bunun yapılmaması, arızaya, elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir.
- Bu klima çocuklar veya zihnen ehliyetsiz kişiler tarafından gözetimsiz KULLANILMAMALIDIR.
- Küçük çocuklar gözetim altında bulundurulurak klimayla oynamalarına imkân verilmemelidir.
- Eğer soğutucu gazı dışarı püskürür veya kaçak yaparsa klima cihazını durdurunuz; odayı iyice havalandırınız ve yetkili satıcınızla temasa geçiniz.

⚠ Dikkat:

- Düğmelere basmak için sivri nesnelere kullanmayınız; bu, uzaktan kumanda ünitesini zedeleyebilir.
- Dış ve iç ünitelerin giriş ve çıkışlarının önünü asla kapatmayınız veya örtmeyiniz.

Cihazın atılması

Cihazı atmanız gerektiği zaman yetkili satıcınıza danışınız.

2. Parça adları

■ İç Ünite

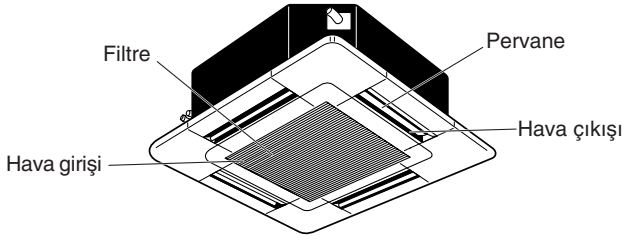
	PLA-RP-AA (2) PLH-P-AAH	PKA-RP-GAL PKH-P-GALH	PKA-RP-FAL PKH-P-FALH	PCA-RP-GA PCH-P-GAH
Fan aşamaları	4 basamak	4 basamak	2 basamak	4 basamak
Pervane	Salınımlı otomatik	Salınımlı otomatik	Salınımlı otomatik	Salınımlı otomatik
Izgara	-	Elle	Elle	Elle
Filtre	Uzun ömür	Normal	Normal	Uzun ömür
Filtre temizleme göstergesi	2.500 Saat	100 Saat	100 Saat	2.500 Saat

	PCA-RP-HA	PSA-RP-GA PSH-P-GAH	PMH-P-BA
Fan aşamaları	2 basamak	2 basamak	4 basamak
Pervane	Elle	Elle	Salınımlı otomatik
Izgara	Elle	Salınımlı otomatik	Elle
Filtre	Yağ	Uzun ömür	Normal
Filtre temizleme göstergesi	100 Saat	2.500 Saat	100 Saat

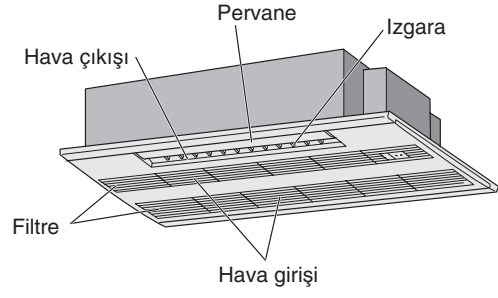
	PEAD-RP-EA (2) PEHD-P-EAH	PEAD-RP-GA
Fan aşamaları	2 basamak	2 basamak
Pervane	-	-
Izgara	-	-
Filtre	-	-
Filtre temizleme göstergesi	-	-

2. Parça adları

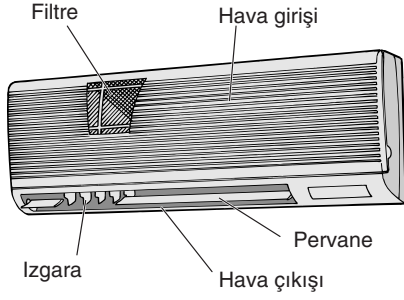
■ PLA-RP-AA (2)/PLH-P-AAH 4 yollu Kaset



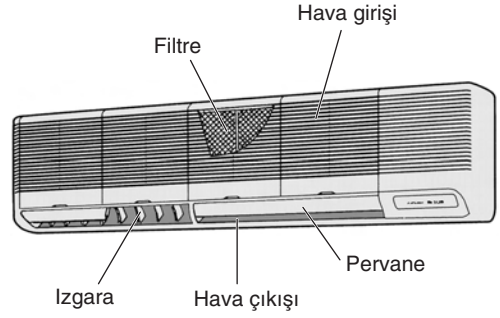
■ PMH-P-BA 1 yollu Kaset



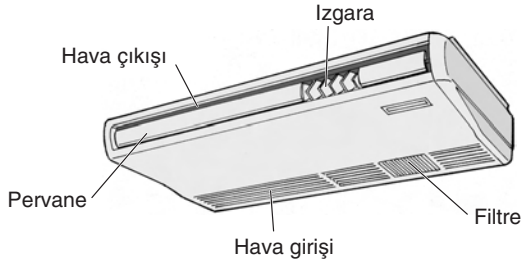
■ PKA-RP-GAL/PKH-P-GALH Split



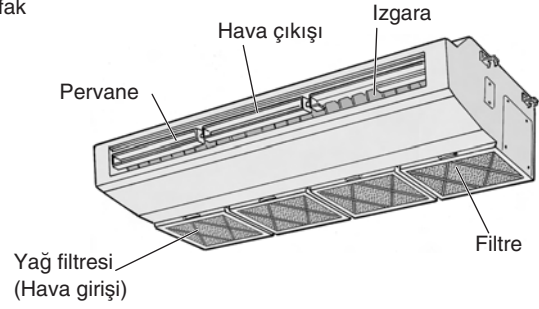
■ PKA-RP-FAL/PKH-P-FALH Split



■ PCA-RP-GA/PCH-P-GAH Tavana Asılı



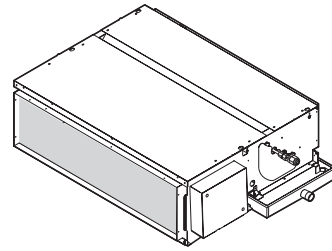
■ PCA-RP-HA Mutfak



■ PSA-RP-GA/PSH-P-GAH Yer



■ PEAD-RP-EA (2)/PEHD-P-EAH PEAD-RP-GA Gizli Tavan



2. Parça adları

■ kablolu uzaktan kumanda için

Gösterge Bölümü

Burada açıklama amacıyla, göstergenin tüm kısımları ışıklandırılmış gösterilmektedir. Çalıştırma sırasında, sadece ilgili öğeler ışıklandırılır.

O anki işlemini belirtir

İşletim modunu, vb. gösterir.
* Çok dilde gösterge desteklenmektedir.

"Centrally Controlled" göstergesi

Uzaktan kumandanın çalışmasının ama kontrol tarafından devre dışı bırakıldığını gösterir.

"Timer Is Off" göstergesi

Zamanlayıcının devre dışı olduğunu gösterir.

Sıcaklık Ayarı

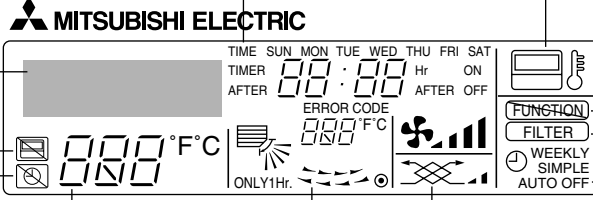
Hedef sıcaklığı gösterir.

Haftanın Günü

Haftanın hangi günündeyse, o günü gösterir.

Saat/Zamanlayıcı Göstergesi

Basit veya Otomatik Kapanma zamanlayıcısı ayarlanmamışsa, o anki saati gösterir. Basit veya Otomatik Kapanma zamanlayıcısı ayarlanmışsa, kalan süreyi gösterir.



Yukarı/Aşağı Hava Yönü göstergesi

göstergesi hava akımı çıkış yönünü gösterir.

"One Hour Only" göstergesi

SOĞUTMA veya KURUTMA modunda hava akımı zayıf ve aşağı doğru olarak ayarlanmışsa görünür. (İşletim modele göre farklılık gösterir.) Gösterge bir saat sonra kapanır ve hava akım yönü de değişir.

Ortam Sıcaklığı göstergesi

Ortam sıcaklığını gösterir. Oda sıcaklığı gösterge aralığı 8-39 °C 'dir. Sıcaklık 8 °C 'den az veya 39 °C 'den fazla ise gösterge yanıp sönecektir.

Izgara göstergesi

Salınım izgarasının hareketini gösterir. Izgara sabitse görünmez.

(Power On göstergesi)

Cihazın açık olduğunu gösterir.

"Sensor" göstergesi

Uzak sensörü kullanıldığında görünür.

"Locked" göstergesi

Uzaktan kumanda düğmelerinin kilitli olduğunu gösterir.

"Clean The Filter" göstergesi

Filtrenin temizlenme zamanının geldiğini gösterir.

Zamanlayıcı göstergeleri

İlgili zamanlayıcı ayarlandığında gösterge görünür.

Fan Hız göstergesi

Seçilen fan hızını gösterir.

Havalandırma göstergesi

Cihaz Havalandırma modunda çalışırken görünür.

Kumanda Bölümü

Sıcaklık Ayarlama düğmeleri

- ▽ Aşağı
- △ Yukarı

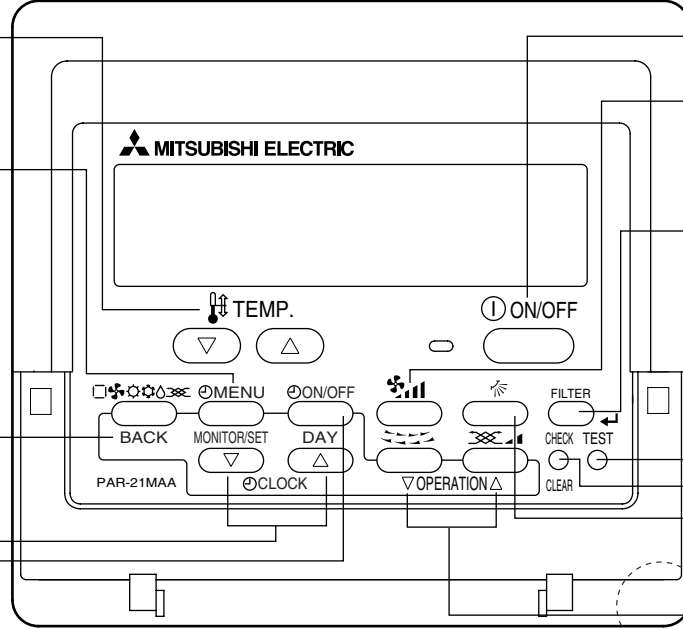
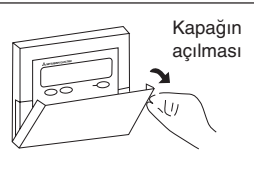
Zamanlayıcı Menü düğmesi (Monitör/Ayar düğmesi)

Mod düğmesi (Dönüş düğmesi)

Zaman Ayarlama düğmeleri

- ▽ Geri
- △ İleri

Zamanlayıcı Açma/Kapama düğmesi (Gün Ayarı düğmesi)



ON/OFF düğmesi

Fan Hızı düğmesi

Filtre düğmesi (← düğme)

Test Çalıştırma düğmesi

Kontrol düğmesi (Temizleme düğmesi)

Hava Akımı Yukarı/Aşağı düğmesi

Izgara düğmesi (▽ İşletim düğmesi)

Önceki işletim numarasına.

Havalandırma düğmesi (△ İşletim düğmesi)

Sonraki işletim numarasına.

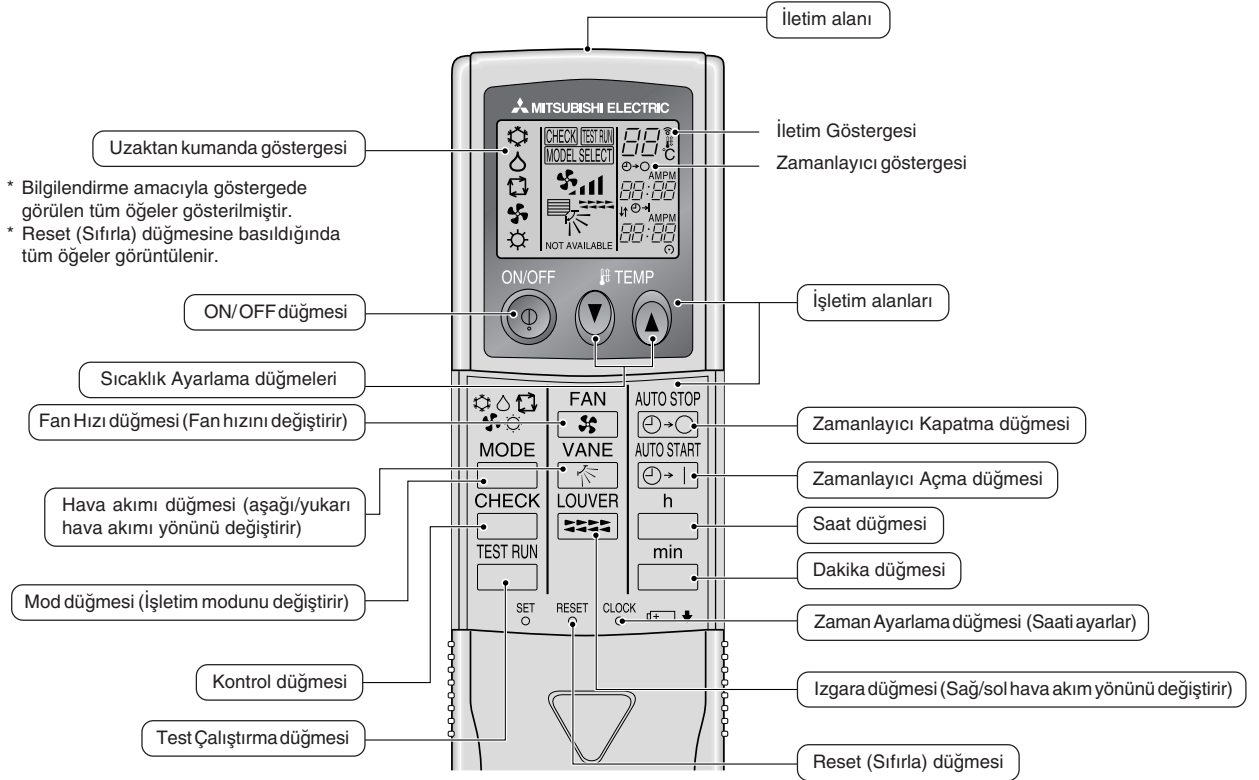
Bütünleşik sıcaklık sensörü

Not:

- "PLEASE WAIT" (LÜTFEN BEKLEYİN) mesajı
Bu mesaj, iç mekan ünitesine güç verildiğinde veya ünite bir güç kesintisinden çıkıyorsa yaklaşık 3 dakika süre ile görüntülenir.
- "NOT AVAILABLE" (MEVCUT DEĞİL) mesajı
Bu mesaj, iç ünite de olmayan bir işlemlerle ait bir düğmeye bastığınızda görüntülenir.
Değişik model birden fazla iç mekan ünitesini çalıştırmak için tek bir uzaktan kumanda kullanılıyorsa iç mekan ünitelerinden herhangi birinin ilgili işleme sahip olması durumunda bu mesaj görüntülenmeyecektir.

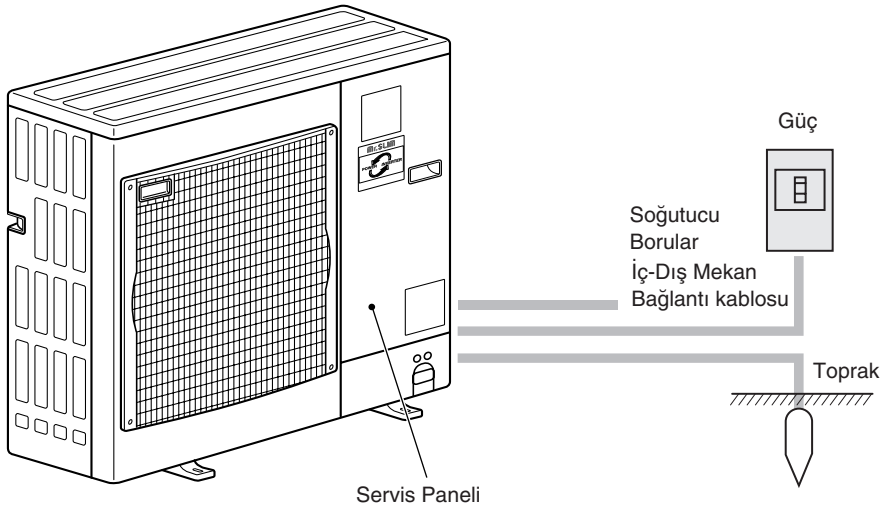
2. Parça adları

■ kablosuz uzaktan kumanda için



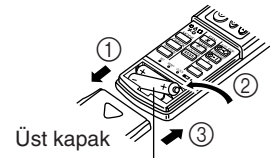
- Kablosuz uzaktan kumanda cihazını kullanırken kumandayı iç mekan ünitesindeki alıcıya doğru yöneltilin.
- Uzaktan kumanda, iç mekan ünitesine güç verildikten yaklaşık iki dakika sonra çalıştırılırsa iç mekan ünitesi başlangıçtaki otomatik kontrolü yaptığı için iki defa sesli uyarı verebilir.
- İç mekan ünitesi uzaktan kumandanın yayılan sinyalin alındığını teyit etmek için sesli uyarı verir. Sinyaller, ünitenin 45° sağ ve solundaki alanda üniteye doğru direkt bir hattan yaklaşık 7 metre mesafeye kadar alınabilir. Ancak floresan ışıklar ve güçlü ışık gibi aydınlatma, iç mekan ünitesinin sinyal alma kabiliyetini etkileyebilir.
- İç mekan ünitesindeki alıcının yakınındaki işletim lambası yanıp sönüyorsa ünitenin kontrol edilmesi gerekmektedir. Servis için satıcınıza danışın.
- Uzaktan kumandayı dikkatli kullanın! Uzaktan kumandayı düşürmeyin ve güçlü darbelerle maruz bırakmayın. Bunun yanı sıra uzaktan kumandayı ıslatmayın ve yüksek nemlilikteki mekanlarda bırakmayın.
- Uzaktan kumandayı yanlış bir yere koymamak için uzaktan kumandayla beraber verilen tutacağı duvara monte edin ve kumandayı kullandıktan sonra tutacağı bıraktığınızdan emin olun.

■ Dış ünite



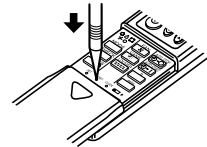
Pil takma/değiştirme

1. Üst kapağı yerinden çıkartın, iki adet AAA boy pili yerleştirin ve üst kapağı kapatın.



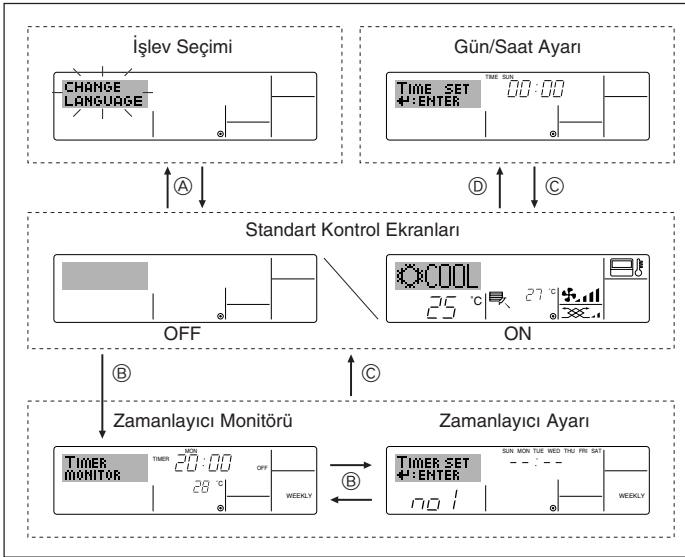
İki adet AAA boy pil
Önce pillerin negatif (-) uçlarını yerleştirin.
Pilleri doğru yönde (+, -) yerleştirin!

2. Reset (Sıfırla) düğmesine basın.



Reset (Sıfırla) düğmesine sivri uçlu bir nesne ile basın.

3. Ekran Konfigürasyonu



<Ekran Türleri>

Ekran dili Türkçeye ayarlanamamaktadır. Bu sebeple, bu kitapçıktaki ekranlarda ilk ayarlanan dil, İngilizce görünmektedir.

- İşlev Seçimi: Uzaktan kumandada yapılabilen işlevler ve aralıkları ayarlar (zamanlayıcı işlevleri, işletim sınırlamaları, vb.)
- Gün/Saat Ayarı: Haftanın hangi günündeyken, o günü veya o anki saati ayarlar.
- Standart Kontrol Ekranları: Klima sisteminin işletim durumunu gösterir ve ayarlar.
- Zamanlayıcı Monitörü: O anda ayarlı olan zamanlayıcıyı gösterir (haftalık zamanlayıcı, basit zamanlayıcı veya Otomatik Kapanma zamanlayıcısı)
- Zamanlayıcı Ayarı: Zamanlayıcılardan birinin çalışmasını ayarlar (haftalık zamanlayıcı, basit zamanlayıcı veya Otomatik Kapanma zamanlayıcısı).

<Ekranı değiştirme>

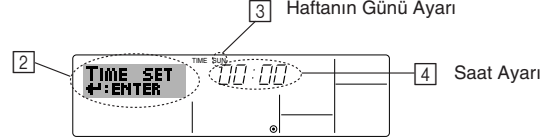
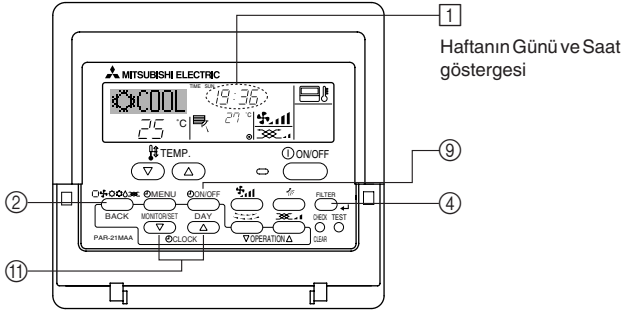
Buraya gitmek için (A) : Mod düğmesini basılı tutarak Zamanlayıcı Açma/ Kapama düğmesine 2 saniye basın.

Buraya gitmek için (B) : Zamanlayıcı Menü düğmesine basın.

Buraya gitmek için (C) : Mod düğmesine (Dönüş düğmesi) basın.

Buraya gitmek için (D) : Saat Ayarı düğmelerinden birine (▽ veya △) basın.

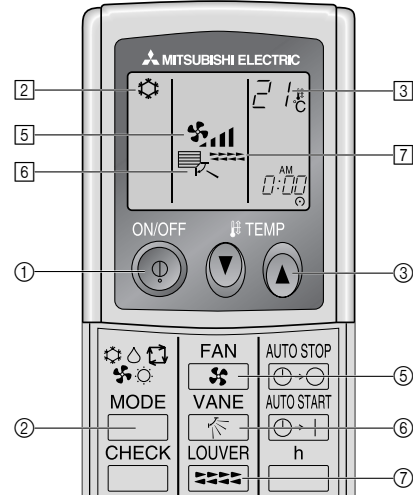
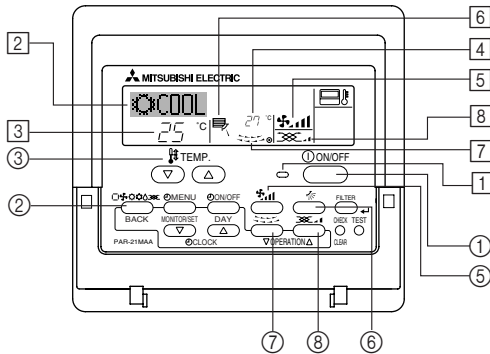
4. Haftanın Günü ve Saati Ayarlama



Not:
İşlev Seçiminde saat devre dışı bırakılmışsa, gün ve saat görünmez.

1. Göstergenin görünmesi için ▽ veya △ Saat Ayarı (1) düğmesine basın (2).
2. Günü ayarlamak için, Zamanlayıcı Açık/Kapalı (Günü Ayarla) düğmesine (9) basın.
* Her basılıştta gün gösterildiği gibi ilerler (3) : Sun → Mon → ... → Fri → Sat.
3. Saati ayarlamak için gereken Saat Ayar düğmesine (11) basın.
* Düğmeyi basılı tuttukça, saat (4) önce dakika, sonra on dakika, sonra da bir saatlik aralıklarla artar.
4. 2. ve 3. adımlarda uygun ayarları yaptıktan sonra, değerleri kilitlemek için Filtre (4) düğmesine (4) basın.

5. Çalışma



5.1. Açma/kapama

<Çalıştırmayı Başlatmak için>

■ ON/OFF düğmesine (1) basın.

- AÇIK lambası (1) ve gösterge alanı ışığı yanar.

Not:

● Ünite yeniden başlatıldığında, başlangıç ayarları aşağıdaki gibi olur.

		Uzaktan Kumanda ayarları	
Mod		Son ayar	
Sıcaklık ayarı		Son ayar	
Fan hızı		Son ayar	
Hava akımı yukarı/aşağı	Mod	COOL veya DRY	Yatay çıkış
		HEAT	Son ayar
		FAN	Yatay çıkış

5. Çalışma

<Çalışmayı Durdurmak İçin>

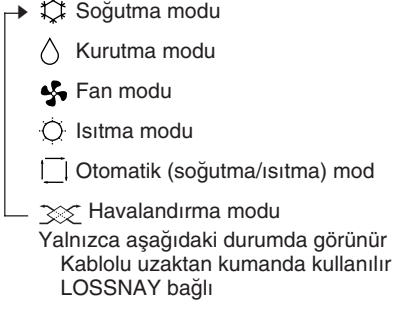
- ON/OFF düğmesine ① tekrar basın.
- AÇIK lambası [] ve gösterge alanı ışığı söner.

Not:

Çalışma sırasında cihazı kapattıktan hemen sonra ON/OFF (açma/kapama) düğmesine basarsanız bile klima cihazı yaklaşık üç dakika süreyle çalışmaya başlamaz. Bunun amacı cihazın iç kısmının hasar görmesini önlemektir.

5.2. Mode select

- Çalışma modu (□, ⚙️, ⚙️, ⚙️) düğmesine ② basarak çalışma modunu seçin [2].



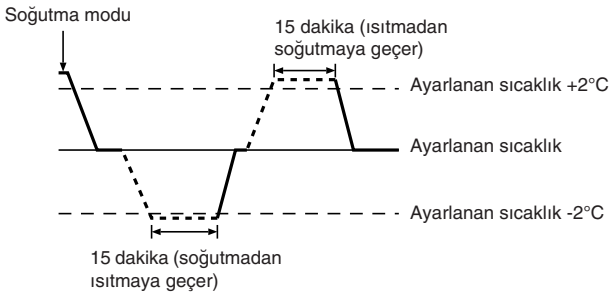
Çok sistemli klimalar için bilgiler (Dış mekan ünitesi: MXZ serisi)

- ▶ Çok sistemli klima (Dış mekan ünitesi: MXZ serisi), iki veya daha fazla iç mekan ünitesini bir dış mekan ünitesi ile bağlayabilir. Kapasiteye göre iki veya daha fazla ünite eş zamanlı olarak çalışabilir.

- İki veya daha fazla iç mekan ünitesini (biri soğutma diğeri ısıtma için) bir dış mekan ünitesi ile eş zamanlı olarak çalıştırmayı denediğinizde daha önce çalışan iç mekan ünitesinin işletim modu seçilir. Daha sonra çalışmaya başlayacak olan diğer iç mekan üniteleri çalışmaz ve bunu yanıp sönen bir işletim durumu ile belirtir. Bu durumda lütfen tüm iç mekan ünitelerini aynı işletim moduna ayarlayın.
- (AUTO) modunda çalışmakta olan iç mekan ünitesi (COOL ↔ HEAT [SOĞUTMA ↔ ISITMA]) işletim moduna geçemeyip bekleme durumuna geçebilir.
- İç mekan ünitesi çalışmaya dış mekan ünitesi buz giderme işlemi yürütürken başladığında sıcak havayı üflemesi birkaç dakika (en çok 15 dakika civarında) alır.
- Isıtma işleminde çalışmayan iç mekan ünitesi ılıklaşabilir veya soğutucu madde akışının sesi duyulabilir ancak bunlar işlev bozukluğu değildir. Sebep soğutucu maddenin sürekli olarak ona akmasıdır.

Otomatik işletim

- Oda sıcaklığı ayarlanan bir ısıya göre çok yüksekse soğutma işlemi, çok düşükse ısıtma işlemi başlar.
- Otomatik işletim sırasında oda sıcaklığı ayarlanmış sıcaklığın 2 °C veya daha fazla üzerine çıkar ve 15 dakika boyunca böyle kalırsa klima soğutma moduna geçer. Benzer bir biçimde oda sıcaklığı 15 dakika boyunca ayarlanmış sıcaklığın 2 °C veya daha altında kalırsa klima ısıtma moduna geçer.



- Oda sıcaklığı sabit bir etkili sıcaklık sağlamak için otomatik olarak ayarlandığından arzulanan sıcaklığa erişildiğinde soğutma işlemi ayarlanan oda sıcaklığından birkaç derece daha soğuk ve ısıtma işlemi de birkaç derece daha sıcak olarak gerçekleştirilir (otomatik enerji tasarrufu işlemi).

5.3. Sıcaklığı ayarlamak

▶ Oda sıcaklığını azaltmak için:

- Gerekirse, istediğiniz sıcaklığı ayarlamak için [] düğmesine ③ basınız. Seçilen sıcaklık görüntülenir [3].

▶ Oda sıcaklığını yükseltmek için:

- Gerekirse, istediğiniz sıcaklığı ayarlamak için [] düğmesine ③ basınız. Seçilen sıcaklık görüntülenir [3].

- Ayarlanabilecek sıcaklık değerleri:

Soğutma ve Kurutma: 19 - 30 °C
Isıtma: 17 - 28 °C
Otomatik: 19 - 28 °C

- Eğer oda sıcaklığı göstergedeki sıcaklıktan daha düşük veya yüksekse durumdan haberdar olmanız için göstergede 8 °C veya 39 °C yanıp söner.

5.4. Fan hızını ayarlamak

- Sistem çalışırken, Fan Hızı düğmesine ⑤ gereken sayıda basın.

- Düğmeye her basıldığında güç değişir. O anda seçilen hız [5] üzerinde gösterilir.
- Değişme sırası ve kullanılabilir ayarlar şöyledir.

FAN SPEED	Gösterge
4 hızlı model	Hız 1 → Hız 2 → Hız 3 → Hız 4
2 hızlı model	→ → → →

Not:

- Uygulanabilir fan hızı bağlanmış olan üniteye bağlıdır. Bazı ünitelerde "Otomatik" ayarı bulunmadığını da unutmayınız.
- Aşağıdaki durumlarda, ünitenin gerçek fan hızı uzaktan kumanda göstergesinde görünen hızdan farklı olur.
 1. Göstergede "STAND BY" veya "DEFROST" mesajı varsa.
 2. Isı değiştiricinin sıcaklığı ısıtma modundayken düşük bir seviyedeyseniz (Örneğin ısıtma işleminin başlamasının hemen ardından)
 3. ISI modunda, oda ortam sıcaklığı sıcaklık ayarından yüksek olduğunda.
 4. Cihaz KURUTMA modundayken.

5.5. Hava akım yönünün ayarlanması

<Hava Akımı Yukarı/Aşağı Yönünü Değiştirmek İçin>

- Cihaz çalışırken, Hava Akımı Yukarı/Aşağı düğmesine ⑥ gereken sayıda basın.

- Düğmeye her basıldığında yön değişir. O andaki yön [6] üzerinde gösterilir.
- Değişme sırası ve kullanılabilir ayarlar şöyledir.

Gösterge	Yatay 1 2 3 4 Salınım
	→ → → → →

- * Salınım işletimi sırasında, ekrandaki yön göstergesi cihazın yön kanatları ile eş zamanlı olarak değişmez.
- * Bazı modeller yön ayarını desteklemez.

Not:

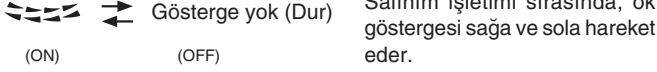
- Uygulanabilir yönler bağlanmış olan üniteye bağlıdır. Bazı ünitelerde "Otomatik" ayarı bulunmadığını da unutmayınız.
- Aşağıdaki durumlarda, ünitenin gerçek hava yönü uzaktan kumanda göstergesinde görünenden farklı olur.
 1. Göstergede "STAND BY" veya "DEFROST" mesajı varsa.
 2. Isıtıcı modu başlatıldıktan hemen sonra (sistem mod değişikliğinin uygulanmasını beklerken).
 3. Isıtıcı modunda, oda ortam sıcaklığı sıcaklık ayarından yüksek olduğunda.

5. Çalışma

<Hava Akım Sağ/Sol Yönünü Değiştirmek İçin>

■ Izgara düğmesine ⑦ gereken sayıda basın.

- Izgara görüntüsü ⑦ görünür.
- Düğmeye her basıldığında ayar aşağıdaki biçimde değişir.



5.6. Havalandırma


► LOSSNAY kombinasyonu için

5.6.1. kablolu uzaktan kumanda için

● Havalandırma için iç ünite ile birlikte çalıştırmak için:

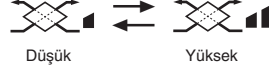
- ON/OFF düğmesine basın ①.
- Havalandırma göstergesi ekranda ⑧ görünür. Artık iç ünite her çalıştığında havalandırma otomatik olarak çalışır.

● Havalandırma bağımsız çalıştırmak için:

- Ekranda  görünene kadar Mod düğmesine ② basın. Bu havalandırmanın çalışmasını sağlar.

● Havalandırma gücünü değiştirmek için:

- Havalandırma düğmesine ③ gereken sayıda basın.
- Düğmeye her basıldığında ayar aşağıdaki biçimde değişir.



5.6.2. kablosuz uzaktan kumanda için

- Havalandırma, iç mekan ünitesi açıldığında otomatik olarak çalışacaktır.
- Kablosuz uzaktan kumanda göstergesi yoktur.

6. Zamanlayıcı

6.1. kablolu uzaktan kumanda için

Üç tip zamanlayıcıdan hangisinin kullanılacağını seçmek için İşlev Seçimini kullanabilirsiniz: ① Haftalık zamanlayıcı, ② Basit zamanlayıcı veya ③ Otomatik Kapanma zamanlayıcısı.

6.1.1. Haftalık Zamanlayıcı

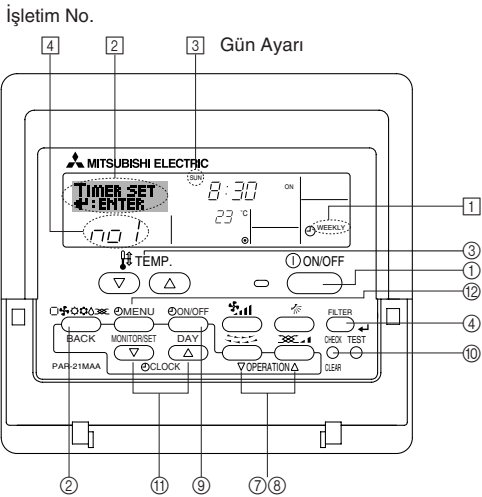
■ Haftalık zamanlayıcı haftanın her günü için sekize kadar çalışma için ayarlanabilir.

- Her çalışma şunlardan herhangi birini içerebilir: AÇMA/KAPAMA zamanı ile birlikte sıcaklık ayarı, sadece AÇMA/KAPAMA zamanı veya sadece sıcaklık ayarı.
- Bu zamanlayıcıda ayarlanmış olan saatte, klima zamanlayıcı tarafından belirlenmiş olan işlemi yapar.

■ Bu zamanlayıcı için zaman ayarı birimi 1 dakikadır.

Not:

- *1. Haftalık Zamanlayıcı/Basit Zamanlayıcı/Otomatik Kapanma aynı anda kullanılamaz.
- *2. Şu koşullardan biri geçerli olduğunda haftalık zamanlayıcı çalışmaz. Zamanlayıcı özelliği kapalı; sistem olağandışı bir durumda; test çalışması sürmekte; uzaktan kumanda oto-kontrol veya tanı yapmakta; kullanıcı bşr işlem ayarlaması yapmakta; kullanıcı zamanlayıcı ayarını yapmakta; kullanıcı haftanın günü ve saat ayarını yapmakta; sistem merkezi kontrol altında. (Özellikle, sistem bu durumlarda devre dışı olan işlemleri (ünite açık, ünite kapalı veya sıcaklık ayarı) yapmaz.)



<Haftalık Zamanlayıcının Ayarlanması>

1. Standart kontrol ekranında olduğunuzdan ve ekranda haftalık zamanlayıcı göstergesinin ① görüldüğünden emin olun.
2. Ekranda "Set Up" yazısı (②) görünene kadar Zamanlayıcı Menü düğmesine ② basın. (Düğmeye her basıldığında gösterge "Set Up" ve "Monitor" arasında geçiş yapar.)
3. Günü ayarlamak için, Zamanlayıcı Açık/Kapalı düğmesine ③ basın. Her basılışta gösterge ③ aşağıda gösterildiği sırada ilerler. "Sun Mon Tues Wed Thurs Fri Sat" → "Sun" → ... → "Fri" → "Sat" → "Sun Mon Tues Wed Thurs Fri Sat"...
4. Uygun işletim numarasını (1 – 8) ④ seçmek için ∇ veya △ Çalıştırma düğmesine (⑦ veya ⑧) gereken sayıda basın.
 - * 3 ve 4 Adımlarda girdikleriniz aşağıda gösterilen matristeki hücrelerden birini seçer.
 - (Soldaki uzaktan kumanda göstergesi, aşağıda gösterilen değerlerle Pazar günü için işletim 1 ayarını yaptığınızda ne görüneceğini göstermektedir.)

Ayar Matrisi

İşlet. No.	Sunday	Monday	...	Saturday
No. 1	• 8:30 • ON • 23 °C			
No. 2	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF
...				
No. 8				

<Pazar günü için İşletim 1 ayarları>
Klimayı saat 8:30'da başlat, sıcaklık ayarı 23 °C.

<Her gün için İşletim 2 ayarları>
Klimayı saat 10:00'da kapat.

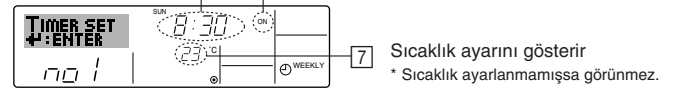
Not:

Günü "Sun Mon Tues Wed Thurs Fri Sat" şeklinde ayarlayarak, her gün aynı saatte aynı işlemin yapılmasını sağlayabilirsiniz.

(Örnek: Haftanın tüm günlerini iptal etmek için aynı şekilde yukarıdaki İşletim 2.)

<Haftalık Zamanlayıcının Ayarlanması>

Zaman ayarını ⑤ gösterir
Seçilen işletimi göster (KAPALI veya AÇIK)
* İşletim ayarlanmamışsa görünmez.





5. İsteddiğiniz zamanı (⑤) seçmek için Saat Ayarı düğmesine ① gereken sayıda basın.

* Düğmeyi basılı tuttukça, saat önce dakika, sonra on dakika, sonra da bir saatlik aralıklarla artar.

6. İsteddiğiniz işletimi (⑥) seçmek için ON/OFF düğmesine ① basın.



* Her basılışta ayar aşağıda gösterildiği sırada ilerler: gösterge yok (ayar yok) → "ON" → "OFF"

6. Zamanlayıcı

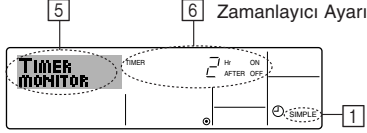
7. Yukarıda 3. ila 6. adımları tamamladıktan sonra, değeri kilitlemek için Filtre  düğmesine  basın.






Not:

Filter  düğmesine  basmadan önce Mod (Dönüş) düğmesine basarsanız, yeni ayarlarınızı iptal edilir.



- Standart kontrol ekranına dönmek için Mod (Dönüş) düğmesine  basın.
- Zamanlayıcı geri sayımını başlatmak için, Zamanlayıcı Açma/Kapama düğmesine  basın. Zamanlayıcı çalışırken, zamanlayıcı değeri ekranda görünür. **Zamanlayıcı değerinin görüldüğünden ve doğru değer olduğundan emin olun.**

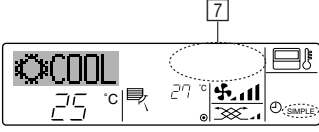
<Geçerli Basit Zamanlayıcı Ayarlarının İzlenmesi>





- Basit zamanlayıcı göstergesinin  ekranda görüldüğünden emin olun.
- Ekranda "Monitor" yazısı  görünene kadar Zamanlayıcı Menü düğmesine  basın.
 - AÇMA veya KAPAMA basit zamanlayıcısı çalışıyorsa, o anki zamanlayıcı değeri  üzerinde görünür.
 - AÇMA ve KAPAMA değerlerinin ikisi birden ayarlanmışsa, iki değer dönüşümlü olarak görünür.
- Monitör ekranını kapatmak ve standart kontrol ekranına dönmek için Mod (Dönüş) düğmesine  basın.

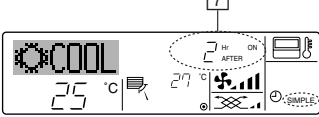
<Basit Zamanlayıcının Kapatılması...>

Ekranda  zamanlayıcı ayarı görünmez olana kadar Zamanlayıcı Açma/Kapama düğmesine  basın.



<Basit Zamanlayıcının Başlatılması...>

Ekranda  zamanlayıcı ayarı görünür olana kadar Zamanlayıcı Açma/Kapama düğmesine  basın.



Örnekler

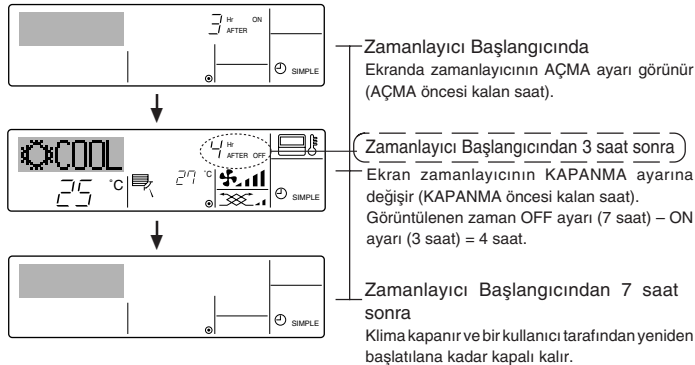
Basit zamanlayıcıda AÇMA ve KAPAMA değerlerinin ikisi birden ayarlanmışsa, iki değer şöyle görünür.

Örnek 1:

Zamanlayıcıyı AÇILMA zamanı KAPANMA zamanındaN önce olmak üzere başlatın

AÇMA Ayarı: 3 saat

KAPAMA Ayarı: 7 saat



Örnek 2:

Zamanlayıcıyı KAPANMA zamanı AÇILMA zamanında önce olmak üzere başlatın

AÇMA Ayarı: 5 saat

KAPAMA Ayarı: 2 saat



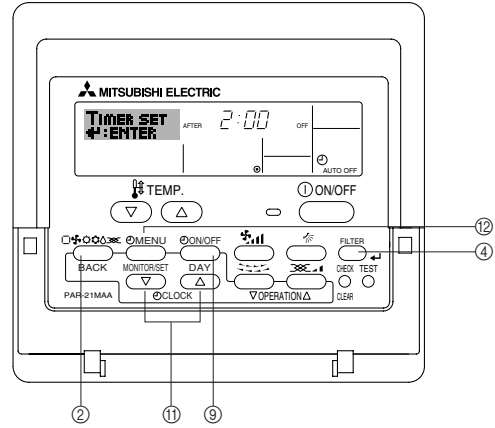
6.1.3. Otomatik Kapanma Zamanlayıcısı

■ Bu zamanlayıcı, klima çalışmaya başladığında geri sayıma başlar ve belirlenen süre geçince klimayı kapatır.

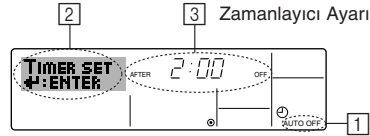
■ Kullanılabilir ayarlar, 30 dakika aralıklarla 30 dakika ile 4 saat arasındadır.











Not:


- Haftalık Zamanlayıcı/Basit Zamanlayıcı/Otomatik Kapanma aynı anda kullanılamaz.
- Şu koşullardan biri geçerli olduğunda Otomatik Kapanma zamanlayıcısı çalışmaz.
 - Zamanlayıcı kapalı; sistem olağandışı bir durumda; test çalışması sürmekte; uzaktan kumanda oto-kontrol veya tanı yapmakta; kullanıcı bir işlev seçmekte; veya sistem merkezi kontrol altında ise. (Bu koşullarda Açma/Kapama işlemi devre dışıdır.)



<Otomatik Kapanma Zamanlayıcısının Ayarlanması>

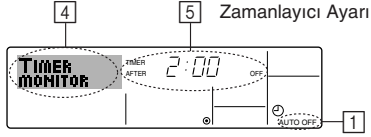


- Standart kontrol ekranında olduğunuzdan ve ekranda Otomatik Kapanma zamanlayıcısı göstergesinin  görüldüğünden emin olun. Otomatik Kapanma Zamanlayıcısı dışında bir şey görünüyorsa, işlev seçimi zamanlayıcı işlev ayarını kullanarak onu AUTO OFF TIMER ayarına getirin (bkz. 8.[4]-3 (3)).
 - Ekranda "Set Up" yazısı  görünene kadar Zamanlayıcı Menü düğmesini  basılı tutun. (Düğmeye her basıldığında gösterge "Set Up" ve "Monitor" arasında geçiş yapar.)
 - KAPANMA zamanını  ayarlamak için, uygun Saat Ayarı düğmesine  gereken sayıda basın.
 - Ayarı kilitlemek için Filtre  düğmesine  basın.
- Not:**
Filter  düğmesine  basmadan önce Mod (Dönüş) düğmesine  basarsanız, girdiğiniz değerler iptal edilir.

- Ayar işlemini tamamlamak ve standart kontrol ekranına dönmek için Mod (Dönüş) düğmesine  basın.
- Klima zaten çalışmaktaysa, zamanlayıcı derhal geri sayıma başlar. **Ekranda zamanlayıcı ayarlarının doğru görüldüğünden emin olun.**

6. Zamanlayıcı

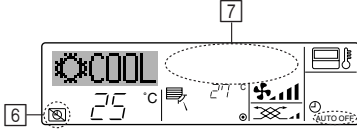
<Geçerli Otomatik Kapanma Ayarının Kontrol Edilmesi>



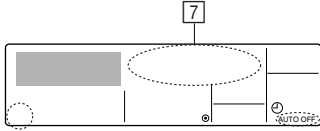
1. "Auto Off" göstergesinin (1) ekranda görüldüğünden emin olun.
2. Ekranda "Monitör" yazısı (4) görünene kadar Zamanlayıcı Menü düğmesini (2) basılı tutun.
 - Kapanmaya kalan zamanlayıcı süresi (5) üzerinde görünür.
3. Monitörü kapatmak ve standart kontrol ekranına dönmek için Mod (Dönüş) düğmesine (2) basın.

<Otomatik Kapanma Zamanlayıcısının Kapatılması...>

- Ekranda "Timer Off" yazısı (6) görünene ve zamanlayıcı değeri (7) görünmez olana kadar Zamanlayıcı Açma/kapama düğmesini (9) basılı tutun.

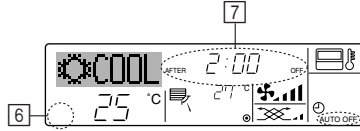


- Ya da klimayı kapatın. Zamanlayıcı değeri (7) ekrandan silinir.

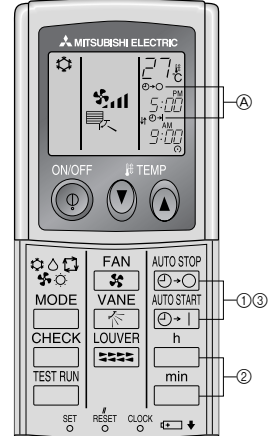


<Otomatik Kapanma Zamanlayıcısının Başlatılması...>

- Zamanlayıcı Açma/Kapama düğmesini (9) 3 saniye basılı tutun. "Timer Off" göstergesi görünmez olur (6) ve zamanlayıcı ayarı ekranda (7) görünür.
- Ya da klimayı açın. Zamanlayıcı değeri (7) ekranda görünür.



6.2. Kablosuz uzaktan kumanda için



1. AUTO STOP veya AUTO START düğmesine basın (TIMER SET).
 - Aşağıdaki simge yanıp sönürken zaman ayarı girilebilir. OFF (kapatma) zamanlayıcısı: (A) (1) yanıp sönüyor. ON (açma) zamanlayıcısı: (A) (1) yanıp sönüyor.
2. İstenen saati ayarlamak için h ve min düğmelerini kullanın.
3. Zamanlayıcının iptal edilmesi.
 - OFF zamanlayıcısını iptal etmek için AUTO STOP düğmesine basın.
 - ON zamanlayıcısını iptal etmek için AUTO START düğmesine basın.
- OFF ve ON zamanlayıcılarını birlikte kullanmak mümkündür.
- Zamanlayıcı modundayken üniteyi kapatmak için uzaktan kumandanın (1) ON/OFF (açma/kapatma) düğmesine basılıncaya ünite zamanlayıcıları iptal eder.
- Eğer saat ayarı yapılmadıysa, zamanlayıcı ile çalışma yapılamaz.

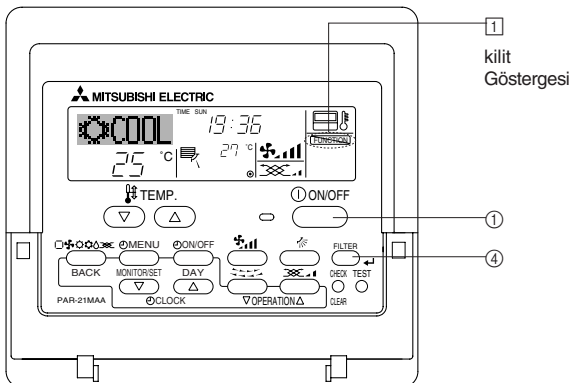
7. Diğer İşlevler

7.1. Uzaktan Kumanda Düğmelerini Kilitleme (Çalıştırma İşlev Limiti)

- İsterseniz, uzaktan kumanda düğmelerini kilitleyebilirsiniz. Kilitlenecek türleri seçmek için uzaktan kumandanın İşlev Seçimini kullanabilirsiniz. (Kilit tipi seçimi hakkında bilgi için, bkz. bölüm 8, madde [4]-2 (1).) Özellikle, şu iki kilit tipinden birini kullanabilirsiniz.

1. Lock All Buttons: Uzaktan kumandanın tüm düğmelerini kilitlet.
2. Lock All Except ON/OFF: ON/OFF düğmesi dışında tüm düğmeleri kilitlet.

Not:
Düğmelerin kilitlendiğini göstermek için ekranda "Locked" göstergesi görünür.



<Düğmelerin Kilitlenmesi>

1. Filtre düğmesini (4) basılı tutarak, ON/OFF düğmesini (1) 2 saniye basılı tutun. Ekranda "Locked" göstergesi görünür (1) ve kilitleme yapıldığını belirtir.
 - * Kilitleme İşlev Seçiminde devre dışı bırakılmışsa, yukarıda belirtilen düğmelere bastığınızda ekranda "Not Available" mesajı görünür.



- Kilitlenmiş bir düğmeye bastığınızda ekranda "Locked" göstergesi (1) yanıp sönür.



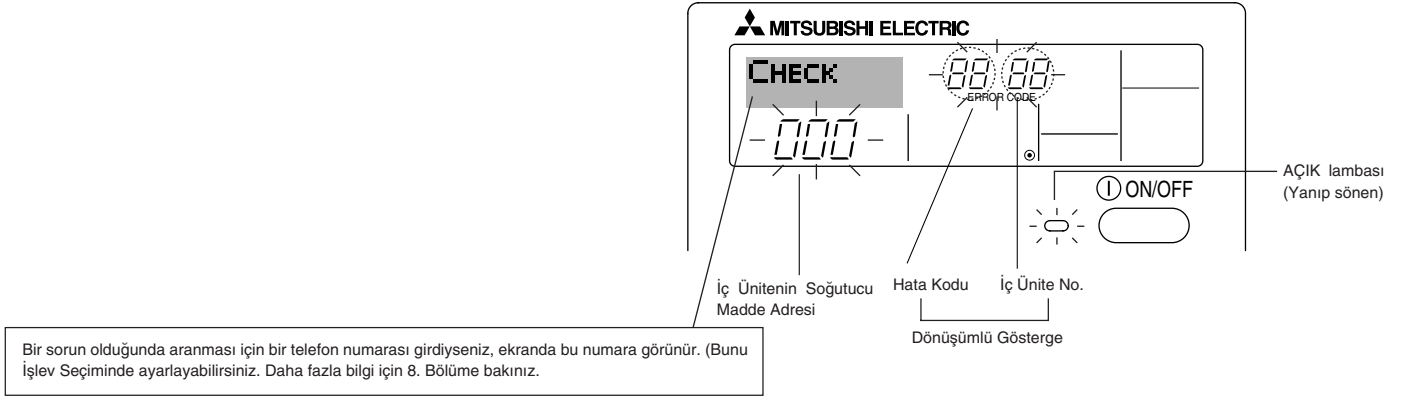
<Düğmelerde Kilitin Kaldırılması>

1. Filtre düğmesini (4) basılı tutarak, "Locked" yazısı (1) ekrandan silinene kadar ON/OFF düğmesini (1) 2 saniye basılı tutun.

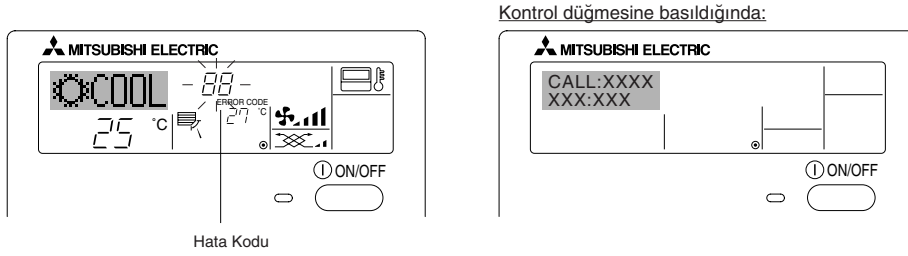


7. Diğer İşlevler

7.2. Hata Kodları göstergesi



- AÇIK lambası ve hata kodu yanıp sönüyorsa: Klimanın bozuk olduğunu ve işletimin durduğunu (ve devam edemeyeceğini) gösterir. Belirtilen ünite numarasını ve hata kodunu not edin, sonra, klimayı kapatıp bayiinizi veya servisi arayın.



- Sadece hata kodu yanıp sönüyorsa (AÇIK lambası yanarken): İşletim devam ediyor, ama sistemde bir sorun olabilir. Bu durumda, hata kodunu not edin, sonra bayiinizi veya servisi arayın.
- * Bir sorun olduğunda aranması için bir telefon numarası girdiyse, ekranda bu numaranın görünmesi için Kontrol düğmesine basın. (Bunu İşlev Seçiminde ayarlayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için 8. Bölüme bakınız.)

8. İşlev seçimi

Uzaktan kumanda işlev seçimi

Aşağıdaki uzaktan kumanda işlevlerinin ayarları, uzaktan kumanda işlev seçimi modu kullanılarak değiştirilebilir. Ayarları, gerek duyduğunuzda değiştiriniz.

Öge 1	Öge 2	Öge 3 (Ayar içeriği)
1. Dil Değiştirme ("CHANGE LANGUAGE")	Görüntülenecek dil ayarı	• Çoklu dilde görüntüleme mümkündür
2. İşlev sınırı ("FUNCTION SELECTION")	(1) İşletim işlevi sınırlandırma ayarı (işletim kilidi) ("LOCKING FUNCTION")	• İşletim sınırı aralığının ayarlanması (işletim kilidi)
	(2) Otomatik modu ayarının kullanımı ("SELECT AUTO MODE")	• "Automatic" (Otomatik) işletim modunun kullanılıp kullanılmayacağını ayarlanması
	(3) Sıcaklık aralığı sınırlandırma ayarı ("LIMIT TEMP FUNCTION")	• Ayarlanabilir sıcaklık aralığının (maksimum, minimum) ayarlanması
3. Mod seçimi ("MODE SELECTION")	(1) Uzaktan kumanda ana/ikincil ayarı ("CONTROLLER MAIN/SUB")	• Ana veya ikincil uzaktan kumandanın seçilmesi * Bir gruba iki uzaktan kumanda bağlandığında, bir uzaktan kumanda ikincil olarak ayarlanmalıdır.
	(2) Saat ayarının kullanımı ("CLOCK")	• Saat işlevinin kullanılıp kullanılmayacağını ayarlanması
	(3) Zamanlayıcı işlevi ayarı ("WEEKLY TIMER")	• Zamanlayıcı tipinin ayarlanması
	(4) Hata durumları için temas numarası ayarı ("CALL.")	• Bir hata durumunda görüntülenecek temas numarası ekranı • Telefon numarasının ayarlanması
4. Ekran değiştirme ("DISP MODE SETTING")	(1) Sıcaklık ekranı °C/°F ayarı ("TEMP MODE °C/°F")	• Görüntülenecek sıcaklık biriminin ayarlanması (°C veya °F)
	(2) Emilen hava sıcaklık ekranı ayarı ("ROOM TEMP DISP SELECT")	• İç mekan (emilen) hava sıcaklığı ekranının kullanılıp kullanılmayacağını ayarlanması
	(3) Otomatik soğutma/ısıtma ekranı ayarı ("AUTO MODE DISP C/H")	• Otomatik moda işletim sırasında "Cooling" (Soğutma) veya "Heating" (Isıtma) ekranının kullanılıp kullanılmayacağını ayarlanması

8. İşlev seçimi

[Ayrıntılı ayarlama]

[4]-1. CHANGE LANGUAGE (DİL DEĞİŞTİRME) ayarı

Nokta matrisli ekranda görüntülenecek dil seçilebilir.

- Dili değiştirmek için [⊖MENU] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① İngilizce (GB), ② Almanca (D), ③ İspanyolca (E), ④ Rusça (RU), ⑤ İtalyanca (I), ⑥ Çince (CH), ⑦ Fransızca (F), ⑧ Japonca (JP)

Nokta matrisli görüntü tablosuna başvurun.

[4]-2. İşlev sınırı

(1) İşletim işlevi sınırlandırma ayarı (işletim kilidi)

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① no1: İşletim kilidi ayarı, [⊖ON/OFF] düğmesi dışındaki tüm düğmelerde etkinleştirilir.
 - ② no2: İşletim kilidi ayarı tüm düğmelerde etkinleştirilir.
 - ③ OFF (İlk ayar değeri): İşletim kilidi ayarı etkinleştirilmez.
- * İşletim kilidi ayarını normal ekranda da geçerli kılmak için, yukarıdaki ayarlar yapıldıktan sonra normal ekranda düğmelere basmak gereklidir ([FILTER] ve [⊖ON/OFF] düğmelerine aynı anda 2 saniye basınız).

(2) Otomatik mod ayarının kullanımı

Uzaktan kumanda, otomatik işletim modu bulunan bir üniteye bağlandığında aşağıdaki ayarlar yapılabilir.

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① ON (İlk ayar değeri): İşletim modu seçildiğinde otomatik mod görüntülenir.
 - ② OFF: İşletim modu seçildiğinde otomatik mod görüntülenmez.

(3) Sıcaklık aralığı sınırlandırma ayarı

Ayarlama yapıldıktan sonra, sıcaklık, ayarlanan aralık dahilinde değiştirilebilir.

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① LIMIT TEMP COOL MODE: Sıcaklık aralığı, soğutma/kurutma modunda değiştirilebilir.
 - ② LIMIT TEMP HEAT MODE: Sıcaklık aralığı, ısıtma modunda değiştirilebilir.
 - ③ LIMIT TEMP AUTO MODE: Sıcaklık aralığı, otomatik modunda değiştirilebilir.
 - ④ OFF (İlk ayar): Sıcaklık aralık sınırı etkin değildir.

* OFF (KAPALI) dışında bir ayar seçildiğinde, soğutma, ısıtma ve otomatik modundaki sıcaklık aralık sınırı ayarı aynı anda yapılır. Ancak, ayarlanan sıcaklık aralığı değişmediğinde aralık sınırlandırılmaz.

- Sıcaklığı arttırmak veya azaltmak için [TEMP. (▽) veya (△)] düğmesine ⊕ basınız.
- Üst sınır ayarı ve alt sınır ayarına geçmek için [TEMP. (▽) veya (△)] düğmesine ⊕ basınız. Seçilen ayar yanıp sönecektir ve sıcaklık ayarlanabilir.

Ayarlanabilir aralık

Soğutma/Kurutma modu :		
Alt sınır: 19°C ila 30°C	Üst sınır: 30°C ila 19°C	
Isıtma modu :		
Alt sınır: 17°C ila 28°C	Üst sınır: 28°C ila 17°C	
Otomatik modu :		
Alt sınır: 19°C ila 28°C	Üst sınır: 28°C ila 19°C	

[4]-3. Mod seçim ayarı

(1) Uzaktan kumanda ana/ikincil ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① Main: Uzaktan kumanda, ana kumanda cihazı olacaktır.
 - ② Sub: Uzaktan kumanda, ikincil kumanda cihazı olacaktır.

(2) Saat ayarının kullanımı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① ON: Saat işlevi kullanılabilir.
 - ② OFF: Saat işlevi kullanılamaz.

(3) Zamanlayıcı işlevi ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız. (Aşağıdakilerden birini seçiniz.)
 - ① WEEKLY TIMER (İlk ayar değeri): Haftalık zamanlayıcı kullanılabilir.
 - ② AUTO OFF TIMER: Otomatik zamanlayıcı kullanılabilir.
 - ③ SIMPLE TIMER: Basit zamanlayıcı kullanılabilir.
 - ④ TIMER MODE OFF: Zamanlayıcı modu kullanılamaz.
- * Saat kullanımı ayarı OFF (KAPALI) ise, "WEEKLY TIMER" kullanılamaz.

(4) Hata durumları için temas numarası ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① CALL OFF: Hata durumunda ayarlanmış temas numaraları görüntülenmez.
 - ② CALL **** * : Hata durumunda ayarlanmış temas numaraları görüntülenir.
CALL_ : Temas numarası, ekran sol tarafta gösterildiği gibi olduğunda ayarlanabilir.
- Temas numaralarının ayarlanması
Temas numaralarını ayarlamak için aşağıdaki prosedürü izleyiniz.
Numaraları ayarlamak için imleci kaydırınız. İmleci sağa (sola) kaydırmak için [TEMP. (▽) ve (△)] düğmesine ⊕ basınız. Numaraları ayarlamak için [⊖CLOCK (▽) ve (△)] düğmesine ⊕ basınız.

[4]-4. Ekran değiştirme ayarı

(1) Sıcaklık ekranı °C/°F ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① °C: Sıcaklık birimi olarak °C kullanılır.
 - ② °F: Sıcaklık birimi olarak °F kullanılır.

(2) Emilen hava sıcaklık ekranı ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① ON: Emilen hava sıcaklığı görüntülenir.
 - ② OFF: Emilen hava sıcaklığı görüntülenmez.

(3) Otomatik soğutma/ısıtma ekranı ayarı

- Ayarı değiştirmek için [⊖ON/OFF] düğmesine ⊕ basınız.
 - ① ON: Otomatik modu devrede iken "Automatic cooling" (Otomatik soğutma) ve "Automatic heating" (Otomatik ısıtma) ibarelerinde biri görüntülenir.
 - ② OFF: Otomatik modunda yalnızca "Automatic" (Otomatik) ibaresi görüntülenir.

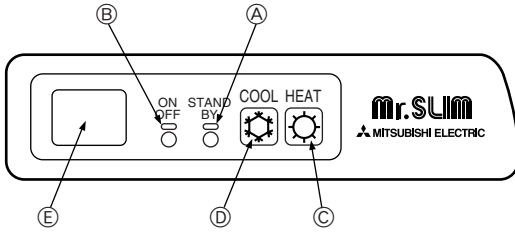
8. işlev seçimi

[Nokta matrisli görüntü tablosu]

Dil ayarlama		English	Germany	Spanish	Russian	Italy	Chinese	French	Japanese
Başlamaya bekliyor		PLEASE WAIT	←	←	←	←	←	←	←
İşletim modu	Soğutma	COOL	Kühlen	FRÍO	Холод	COOL	制冷	FROID	冷房
	Kurutma	DRY	Trocknen	DESHUMIDIFICACION	Сушка	DRY	除湿	DESHU	ドライ
	Isıtma	HEAT	Heizen	CALOR	Тепло	HEAT	制热	CHAUD	暖房
	Otomatik	AUTO	AUTO	AUTOMÁTICO	Авто	AUTO	自动	AUTO	自動
	Otomatik (Soğutma)	COOL	Kühlen	FRÍO	Холод	COOL	制冷	FROID	冷房
	Otomatik (Isıtma)	HEAT	Heizen	CALOR	Тепло	HEAT	制热	CHAUD	暖房
	Fan	FAN	Lüfter	VENTILACION	Вент	VENTILAZIONE	送风	VENTILATION	送風
	Havalandırma	VENTILATION	Gehäusebetrieb	VENTILACION	Вентиляция	ARIA ESTERNA	换气	VENTILATION	換気
	Hazır bekleme (Sıcak ayarlama)	STAND BY	STAND BY	CALENTANDO	ОБОГРЕВ: ПАУЗА	STAND BY	准备中	PRE CHAUFFAGE	準備中
Buz giderme	DEFROST	Abtauen	DESCONGE - LACION	ОТТАИВАНИЕ	SERINA MERTO	除霜中	DEGIVRAGE	霜取中	
Ayarlanan sıcaklık	SET TEMP	TEMP einstellen	TEMP. CONSIGNA	ЦЕЛЕВАЯ ТЕМПЕРАТУРА	IMPOSTAZIONE TEMPERATURA	设定温度	REGLAGE TEMPERATURE	設定温度	
Fan hızı	FAN SPEED	Lüfterbeschwindigkeit	VELOCIDAD	СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА	VELOCITA' VENTILATORE	风速	VITESSE DE VENTILATION	風速	
Kullanmayın düğmesi	NOT AVAILABLE	Nicht verfügbar	NO DISPONIBLE	НЕ ДОСТУПНО	NON DISPONIBILE	无效按钮	NON DISPONIBLE	無効ボタン	
Kontrol (Hata)	CHECK	Prüfen	COMPROBAR	ПРОВЕРКА	CHECK	检查	CONTROLE	点検	
Deneme çalışması	TEST RUN	Testbetrieb	TEST FUNCIONAMIENTO	ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК	TEST RUN	试运行	TEST	試運転	
Oto-kontrol	SELF CHECK	Selbst-diagnose	AUTO REVISIÓN	САМОДИАГНОСТИКА	SELF CHECK	自我诊断	AUTO CONTROLE	自己診断	
Ünite işlev seçimi	FUNCTION SELECTION	Funktion auswählen	SELECCIÓN DE FUNCIÓN	ВЫБОР ФУНКЦИИ	SELEZIONE FUNZIONI	功能选择	SELECTION FONCTIONS	メニュー選択	
Havalandırmanın ayarlanması	SETTING OF VENTILATION	Lüfterstufen wählen	CONFIG. VENTILACION	НАСТРОЙКА ВЕНТИЛЯТОРА	IMPOSTAZIONE ARIA ESTERNA	换气设定	SELECTION VENTILATION	換気設定	

Dil ayarlama		English	Germany	Spanish	Russian	Italy	Chinese	French	Japanese
Dil Değiştirme		CHANGE LANGUAGE	←	←	←	←	←	←	←
İşlev seçimi		FUNCTION SELECTION	Funktion auswählen	SELECCIÓN DE FUNCIONES	ВЫБОР ФУНКЦИИ	SELEZIONE FUNZIONI	功能限制	SELECTION FONCTIONS	メニュー制限
İşletim işlevi sınırlandırma ayarı		LOCKING FUNCTION	Sperr - Funktion	FUNCIÓN BLOQUEADA	ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ	BLOCCO FUNZIONI	操作限制	BLOCCAGE FONCTIONS	操作ロック
Otomatik mod ayarının kullanılması		SELECT AUTO MODE	Auswahl auto betrieb	SELECCIÓN MODO AUTO	ВЫБОР РЕЖИМА АВТО	SELEZIONE MODO AUTO	自动模式	SELECTION DU MODO AUTO	自動モード
Sıcaklık aralığı sınırlandırma ayarı		LIMIT TEMP FUNCTION	Limit Temp Funktion	LÍMIT TEMP CONSIGNA	ОГРАНИЧЕНИЕ УИТ.ТЕМПЕРАТ	LIMITAZIONE TEMPERATURA	温度限制	LIMITATION TEMPERATURE	温度制限
Sıcaklığı sınırlandırma soğutma/gün modu		LIMIT TEMP COOL MODE	Limit Kühl Temp	LÍMIT TEMP MODO FRÍO	ОГРАНИЧЕНИЕ ОХЛАЖДЕНИЯ	LIMITAZIONE MODO COOL	制冷范围	LIMITE TEMP MODO FROID	制冷房
Sıcaklığı sınırlandırma ısıtma modu		LIMIT TEMP HEAT MODE	Limit Heiz Temp	LÍMIT TEMP MODO CALOR	ОГРАНИЧЕН ОБОГРЕВ	LIMITAZIONE MODO HEAT	制热范围	LIMITE TEMP MODO CHAUD	制热房
Sıcaklığı sınırlandırma otomatik mod		LIMIT TEMP AUTO MODE	Limit Auto Temp	LÍMIT TEMP MODO AUTO	ОГРАНИЧЕН РЕЖИМ АВТО	LIMITAZIONE MODO AUTO	自动范围	LIMITE TEMP MODO AUTO	制热自动
Mod seçimi		MODE SELECTION	Betriebsart wählen	SELECCIÓN DE MODO	ВЫБОР РЕЖИМА	SELEZIONE MODO	基本模式	SELECTION DU MODO	基本メニュー
Uzaktan kumanda ayarı MAIN (ANA)		CONTROLLER MAIN	Haupt controller	CONTROL PRINCIPAL	ОСНОВНОЙ ПУЛЬТ	CONTROLLO MAIN	遥控主	TELOMANDE MAITRE	リモコン主
Uzaktan kumanda ayarı SUB (KİNCİL)		CONTROLLER SUB	Neben controller	CONTROL SECUNDARIO	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПУЛЬТ	CONTROLLO SUB	遥控辅	TELOMANDE ESCLAVE	リモコン主副
Saat ayarının kullanımı		CLOCK	Uhr	RELOJ	ЧАСЫ	OROLOGIO	时钟	AFFICHAGE HORLOGE	時計 ヨウツ
Haftanın gününün ve saatinin ayarlanması		TIME SET \pm :ENTER	Uhr stellen \pm :einstellen	CONFIG RELOJ \pm :CONFIG	ЧАСЫ: УСТ. \pm : ВВОД	OROLOGIO \pm : ENTER	时间 \pm : ENTER	HORLOGE \pm : ENTRER	タイムセッテイ \pm : カクテイ
Zamanlayıcının ayarı		TIMER SET \pm :ENTER	Zeitschaltuhr \pm :einstellen	TEMPORIZA - DOR \pm :CONFIG	ТАЙМЕР: УСТ. \pm : ВВОД	TIMER \pm : ENTER	定时器 \pm : ENTER	PROG HORAIRE \pm : ENTRER	タイマーセッテイ \pm : カクテイ
Zamanlayıcı ekranı		TIMER MONITOR	Uhrzeit Anzeige	VISUALIZAR TEMPORIZAD.	ПРОСМОТР ТАЙМЕРА	VISUALIZ TIMER	定时器状态	AFFICHAGE PROG HORAIRE	タイマーモニター
Haftalık Zamanlayıcı		WEEKLY TIMER	Wochenzeit Schalt Uhr	TEMPORIZA - DOR SEMANAL	НЕДЕЛЬНЫЙ ТАЙМЕР	TIMER SETTILANALE	每周定时器	PROG HEBDO INADIRE	タイマー週間
Zamanlayıcı modu kapalı		TIMER MODE OFF	Zeitschaltuhr AUS	TEMPORIZA - DOR APAGADO	ТАЙМЕР ВЫКЛ.	TIMER OFF	定时器无效	PROG HORAIRE INACTIF	タイマー無効
Otomatik kapanma zamanlayıcısı		AUTO OFF TIMER	Auto Zeit funktion AUS	APAGADO AUTOMÁTICO	ДЕПОЛКНЮЧ. ПО ТАЙМЕРУ	AUTO OFF TIMER	解除定时	PROG HORAIRE ARRET AUTO	タイマーオフオフ
Basit zamanlayıcı		SIMPLE TIMER	Einfache Zeitfunktion	TEMPORIZA - DOR SIMPLE	ПРОСТОЙ ТАЙМЕР	TIMER SEMPLIFICATO	简易定时器	PROG HORAIRE SIMPLIFIE	タイマーカンイ
Hata durumunun temas numarası ayarı		CALL	←	←	←	←	←	←	←
Görüntü değişimi		DISP MODE SETTINGS	Anzeige Betriebsart	MOSTRAR MODO	НАСТРОЙКА ИНА РЕЖИМА	IMPOSTAZIONE MODO DISPLAY	转换表示	AFFICHAGE SOUS MENU	表示切替
Sıcaklık görüntüsü °C/°F ayarı		TEMP MODE \pm C/°F	Wechsel \pm C/°F	TEMPGRADOS \pm C/°F	ЕДИН.ТЕМПЕРА \pm C/°F	TEMPERATURA \pm C/°F	温度 \pm C/°F	TEMPERATURE \pm C/°F	温度 \pm C/°F
Oda hava sıcaklığı görüntü ayarı		ROOM TEMP DISP SELECT	Raum Temp gewählt	MOSTRAR TEMP.	ПОКАЗЫВАТЬ ТЕМП.В НОМ.	TEMPERATURA AMBIENTE	吸入温度	TEMPERATURE AMBIANTE	スィコモニタ 部屋
Otomatik soğutma/ısıtma görüntü ayarı		AUTO MODE DISP C/H	Auto Betrieb C/H	MOSTRAR F°C EN AUTO	ИНА. Т/°C В РЕЖИМЕ АВТО	AUTO C/H	自动表示	AFFICHAGE AUTO F/C	自動表示

9. Kablosuz Uzaktan Kumanda İçin Acil İşletim



Uzaktan kumanda kullanılmadığı zaman

Uzaktan kumandanın pilleri bittiğinde veya uzaktan kumanda işlev bozukluğu meydana geldiğinde ızgara üzerindeki acil durum düğmelerine basılarak acil durum işletimi yapılabilir.

- Ⓐ DEFROST/STAND BY (BUZ GİDERME/BEKLEME) lambası
- Ⓑ İşletim lambası
- Ⓒ Acil durum işletim düğmesi (ısıtma)
- Ⓓ Acil durum işletim düğmesi (soğutma)
- Ⓔ Alıcı

Çalıştırmaya başlamak

- Soğutma modunu çalıştırmak için Ⓓ'ye basın düğme Ⓓ.
- Isıtma modunu çalıştırmak için Ⓒ'ye basın düğme Ⓒ.

Not:

- Acil durum modunun detayları aşağıda görüldüğü gibidir.

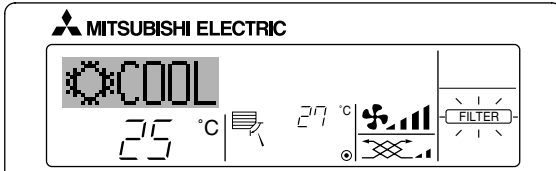
ACİL DURUM modunun detayları aşağıda görüldüğü gibidir.

Çalıştırma Modu	Soğutma	Isıtma
Sıcaklık ayarı	24°C	24°C
Fan hızı	Yüksek	Yüksek
Hava akiminin yönü	Yatay	Aşağı doğru 4

Durdurma işlemi

- Çalışmayı durdurmak için Ⓒ düğmesine Ⓓ veya Ⓒ düğmesine Ⓒ basın.

10. Bakım ve temizleme



- Filtrenin temizlenmesi gerektiğini belirtir.

Filtreyi temizleyiniz.

- "FILTER" (FİLTRE) göstergesini tekrar ayarlarken Filtre temizlendikten sonra [FILTER] (FİLTRE) düğmesini art arda iki kere basılırsa gösterge söner ve tekrar ayarlanır.

Not:

- İki veya daha fazla farklı iç mekan ünitesi kontrol edilirken temizleme süresi filtrenin türüne göre değişir. Ana ünitenin temizleme zamanı geldiğinde "FILTER" (FİLTRE) ibaresi yanar. Filtre göstergesi söndüğünde toplam zaman tekrar ayarlanır.
- "FILTER" (FİLTRE), klima genel iç mekan hava koşullarında kullanıldığında temizleme süresini zaman kriteriyle belirtir. Kirin miktarı çevre koşullarına bağlı olduğundan filtreyi uygun bir şekilde temizleyiniz.
- Filtre temizleme süresi toplam zamanı modele göre değişir.
- Bu gösterge kablosuz uzaktan kumanda mevcut değildir.

► Filtrelerin temizlenmesi

- Filtreleri elektrikli süpürgeyle temizleyin. Elektrikli süpürge yoksa, filtreleri sert bir cisme hafifçe vurarak toz ve kir birikintisinin düşmesini sağlayın.
- Eğer filtreler özellikle kirliyse ılık suda yıkayın. Deterjan kalıntılarını gidermek için iyice durulayın ve filtreleri tekrar üniteye takmadan önce tamamen kurumalarını bekleyin.

⚠ Dikkat:

- Filtreleri güneşin altında veya elektrik sobası gibi bir ısı kaynağı kullanarak kurutmayın. Bu, çarpılmalarına yol açabilir.
- Filtreleri sıcak suda (50°C'nin üzerinde) yıkamayın. Bu, çarpılmalarına yol açabilir.
- Filtrelerin daima takılı olmasına dikkat edin. Ünitenin hava filtreleri olmadan çalıştırılması arızaya yol açabilir.

⚠ Dikkat:

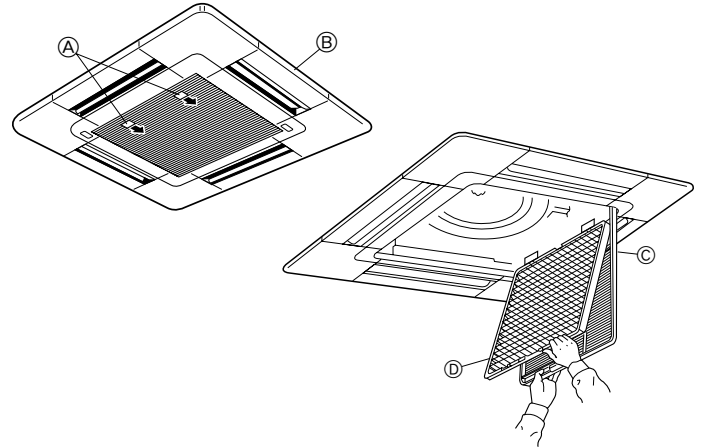
- Temizlemeye başlamadan önce, cihazı durdurun ve ana elektrik şalterini kapalı duruma getirin.
- İç ünitelere, emilen havayı tozdan arındırmak amacıyla bir filtre yerleştirilmiştir. Aşağıdaki resimlerde gösterilen yöntemlerle bu filtreleri temizleyin.

► Filtreyi çıkarma

⚠ Dikkat:

- Filtreyi çıkarırken, gözlerinizi tozdan korumak için gerekli önlemler alınmalıdır. Ayrıca, çalışmak için bir tabureye çıkmamız gerekiyorsa düşmemeye dikkat edin.
- Filtre çıkarıldığında, iç ünitenin içindeki metal parçalara dokunmayın, yaralanabilirsiniz.

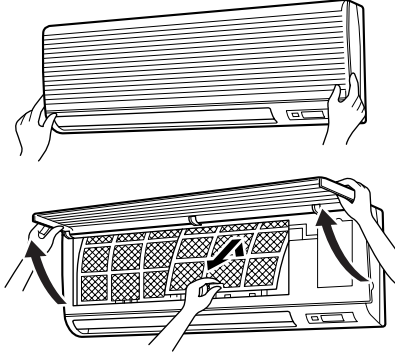
■ PLA-RP-AA (2)



- ① Giriş ızgarasının topuzunu okla gösterilen yönde çekerseniz açılması gerekir.
 - ② Giriş ızgarasını açın.
 - ③ Giriş ızgarasının orta kenarındaki topuzu serbest bırakın ve filtreyi öne doğru çekerek yerinden çıkarın.
- Ⓐ Topuz Ⓑ Giriş Ⓒ Giriş Izgarası Ⓓ Filtre

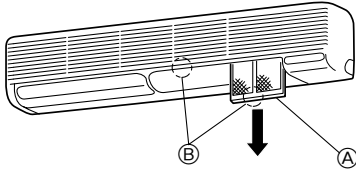
10. Bakım ve temizleme

PKA-RP-GAL



- 1 Giriş ızgarasını açmak için ızgarayı her iki alt ucundan çekin ve sonra da filtreyi kaldırın.

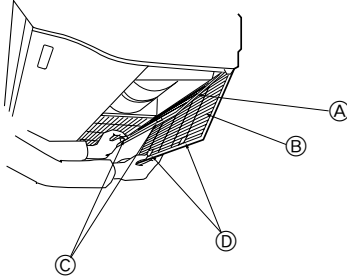
PKA-RP-FAL



- 1 Filtrenin sapını tutup (giriş ızgarasının altında bulunur) aşağı doğru çekin.
A) Filtre
B) Sap

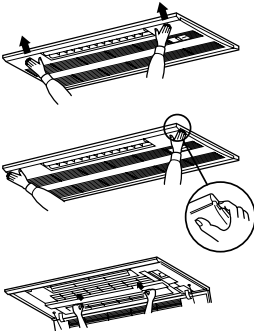
- Filtreleri tekrar takmak için, filtreyi sapından yukarı doğru itin.

PCA-RP-GA



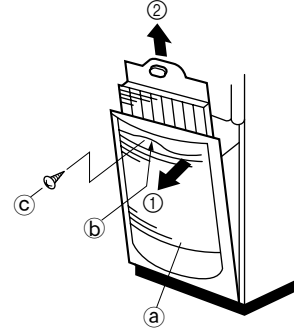
- 1 Giriş ızgarasını açınız.
- 2 Filtenin üzerindeki topuzu tutup filtreyi ok yönünde çekiniz. Temizledikten sonra filtreyi yerine takarken takoza dayanıncaya kadar iyice içeriye itmeye dikkat ediniz.
A) Filtre B) Giriş ızgarası C) Topuz D) Takoz

PMH-P-BA



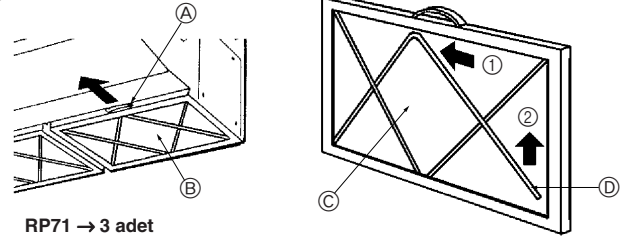
- 1 Giriş ızgarasının dış tarafındaki PUSH (basınız) düğmesine basılınca giriş ızgarası olarak açılır.
- 2 Üzerinde giriş ızgarası bulunan filtre, filtreyi öne çekmek suretiyle yerinden çıkarılabilir.

PSA-RP-GA



- Emme ızgarasının kolunun vidasını çıkarınız.
- Giriş ızgarasının kolunu 1 ok yönünde çekerek açınız.
- Filtre giriş ızgarasının içindedir ve 2 yönüne doğru çekerek filtreyi çıkarınız.
a) Giriş ızgarası
b) Kol
c) Vida

PCA-RP-HA



RP71 → 3 adet
RP125 → 4 adet

Yağ filtresinin temizlenmesi (PCA-RP-HA Serisi)

1) Yağ filtresinin çıkarılması

- 1 Filtreyi ok yönünde sürerek yerinden çıkarın.

2) Filtre elemanının değiştirilmesi

- 1 Yağ filtresini ok yönünde sürerek yerinden çıkarın.
- 2 Filtre elemanının iki metal tespit parçasını aşağıdaki yonteme göre çıkarın. Metal tespit parçalarını 1 tarafına (içeriye) doğru eğin, sonra da çıkarmak için 2 yönünde kaydırın.
- 3 Filtre elemanını (atılabilir) değiştirin.
Seçmeli parçalar: PAC-SG38KF (12 adet)

Not:

Filtre elemanını çerçevesinin içine sıkıca yerleştirin.

- 4 Filtre elemanının metal tespit parçalarını yerlerine takın.
- 5 Yağ filtresinin metal tespit parçalarının takılı olduğu tarafını aşağıya çevirin ve filtreyi üniteye takın.

A) Tutamak

C) Filtre elemanı

B) Yağ filtresi

D) Filtre elemanının metal tespit parçası

3) Yağ filtresinin çerçevesinin temizlenmesi

Hazırlanacak aletler

- Kauçuk eldiven gibi koruyucu eşyalar
- Ovma fırçası veya fırça

Not:

Alüminyum malzeme hasar görebileceği için metal ovma fırçası veya fırça kullanmaktan kaçınınız.

- Nötr ev deterjanı ya da (bulaşık veya çamaşır için) hafif alkali deterjan

Not:

Temizleme için alkali deterjan kullanılırsa alüminyumdan yapılmış kısımların rengi bozulabilir.

Not:

Yağ filtresi temizleneceği zaman filtre elemanını çıkardığınızdan emin olun.

- 1 Filtre fazla kirliliğe uğursa. (Filtre haftada bir temizleniyorsa (100 çalışma saatinde bir defa).)

Ovma fırçası veya fırça vb. kullanarak filtreyi su ve yukarıda sözü edilen deterjanla yıkayın. (filtreyi ılık suyla yıkamak daha etkili olur.)

- 2 Eğer filtre aşırı kirlenmişse.

Daha önce sözü edilen deterjanı (sulandırılmamış solüsyonun 1/10'u kadar yoğunlukta olmalıdır) sıcaklığı 50° veya daha az olan sıcak suya katın ve filtreyi, yıkamadan önce, 1 saat veya daha fazla süreyle içinde bırakın.

⚠ Uyarı:

Ellerinizin yanmaması için filtreyi sıcak su soğuduktan sonra yıkayın.

11. Arızanın bulunması ve giderilmesi

Sorunuz mu var?	İşte çözüm. (Ünite normal bir şekilde çalışıyor.)
Klima iyi soğutmuyor veya iyi ısıtmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filtreyi temizleyin. (Filtre kirli veya tıkalı olduğunda hava akımı düşer.) ■ Sıcaklık ayarını kontrol edin ve ayarlı sıcaklığı ayarlayın. ■ Dış mekan ünitesinin etrafında bolca alan bulunmasını temin edin. İç mekan ünitesi hava girişi veya çıkışı tıkalımı? ■ Açık bırakılan kapı veya pencere var mı?
Isıtma işlemi başladığında iç mekan ünitesi hemen sıcak hava üflemez.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sıcak hava, iç mekan ünitesi yeterince ısınmaya kadar üflenmez.
Klima ısıtma modu esnasında ayarlı oda sıcaklığına ulaşmadan duruyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dış mekan sıcaklığı düşük ve nem oranı da yüksek olduğunda dış mekan ünitesi üzerinde buzlanma meydana gelebilir. Bunun meydana gelmesi halinde dış mekan ünitesi buz giderme işlemi gerçekleştirir. Normal işlem yaklaşık 10 dakika sonra başlamalıdır.
İşlem esnasında hava akımı yönü değişiyor ya da hava akımı yönü ayarlanamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Soğutma modu esnasında aşağı (yatay) hava akımı yönü seçildiğinde pervaneler 1 saat sonra otomatik olarak yatay (aşağı) konuma geçer. Bu, su oluşmasını ve pervanelerden damlamasını engellemek içindir. ■ Isıtma modu esnasında hava akım sıcaklığı düşükse veya buz giderme modundayken pervaneler otomatik olarak yatay hava akım yönüne geçer.
Hava akım yönü değiştiğinde pervaneler ayarlı konumda durmadan önce daima aşağı ve yukarı doğru, ayarlı konumu geçecek şekilde hareket ediyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hava akım yönü değiştirildiğinde pervaneler seçilen konuma temel konumu bulduktan sonra geçer.
Akan su sesi veya ara sıra da ıslık sesi duyuluyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bu sesler klimanın içerisinde soğutucu madde akışı olduğunda veya soğutucu madde akımı değişmekte olduğunda duyulabilir.
Çatırtı veya gıcırtı sesi duyuluyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bu sesler parçalar sıcaklık değişimleri sebebiyle genişleme veya daralma esnasında birbirlerine sürtündüklerinde duyulabilir.
Odada hoş olmayan bir koku var.	<ul style="list-style-type: none"> ■ İç mekan ünitesi duvarlar, yer döşemesi ve mobilyalar tarafından üretilen gazları içeren havayı, elbiselerde bulunan kokuları çeker ve bu havayı tekrar odaya üfler.
İç mekan ünitesinden beyaz bir sis veya buhar çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bu durum iç mekan sıcaklığı ve nemliliği yüksek olduğunda işlem başladığında meydana gelebilir. ■ Buz giderme modundayken soğuk hava akımı aşağı doğru üflenebilir ve sis gibi gözükabilir.
Dış mekan ünitesinden su veya buhar çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Soğutma modu esnasında soğuk boru ve ek yerlerinde su oluşabilir ve damlayabilir. ■ Isıtma modu esnasında ısı değiştiricide su oluşabilir ve damlayabilir. ■ Buz giderme modunda ısı değiştirici üzerindeki su buharlaşır ve su buharı atılabilir.
Uzaktan kumandada işletim göstergesi belirmiyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Güç düğmesini açın. Uzaktan kumandada "⊙" belirecektir.
Uzaktan kumandada "☒" belirir.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Merkezi kontrol esnasında uzaktan kumandada "☒" belirir ve klima işlemi uzaktan kumanda kullanılarak başlatılamaz veya durdurulamaz.
Klimayı durdurduktan hemen sonra yeniden başlatırken cihaz ON/OFF düğmesine basılsa bile çalışmayacaktır.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yaklaşık üç dakika kadar bekleyin. (İşlem klimayı korumak için durdurulmuştur.)
Klima, ON/OFF düğmesine basılmaksızın çalışıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Açma zamanlayıcısı ayarlı mı? ■ Cihazın çalışmasını durdurmak için ON/OFF düğmesine basın. ■ Klima merkezi bir uzaktan kumandaya bağlı mı? ■ Klimayı kontrol eden ilgili şahıslara danışın. ■ Uzaktan kumandada "☒" görülüyor mu? ■ Klimayı kontrol eden ilgili şahıslara danışın. ■ Güç kesintilerinden sonra otomatik devam etme özelliği ayarlı mı? ■ Cihazın çalışmasını durdurmak için ON/OFF düğmesine basın.
Klima, ON/OFF düğmesine basılmaksızın duruyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapama zamanlayıcısı ayarlı mı? ■ Cihazın çalışmasını yeniden başlatmak için ON/OFF düğmesine basın. ■ Klima merkezi bir uzaktan kumandaya bağlı mı? ■ Klimayı kontrol eden ilgili şahıslara danışın. ■ Uzaktan kumandada "☒" görülüyor mu? ■ Klimayı kontrol eden ilgili şahıslara danışın.
Uzaktan kumandanın zamanlayıcı işlemi ayarlanamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zamanlayıcı ayarları geçersiz mi? ■ Zamanlayıcı ayarlanabiliyorsa uzaktan kumandada göstergesinde (WEEKLY), (SIMPLE), veya (AUTO OFF) belirir.
Uzaktan kumandada "PLEASE WAIT" (LÜTFEN BEKLEYİN) belirir.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Başlangıç ayarları yürütülüyor. Yaklaşık üç dakika kadar bekleyin.
Uzaktan kumandada bir hata kodu belirir.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klimayı korumak için koruma aygıtları çalıştırılmıştır. ■ Cihazı tamir etmeye çalışmayın. ■ Derhal güç düğmesini kapalı konuma getirin ve satıcınıza danışın. Satıcıya model ismini ve uzaktan kumanda göstergesinde görülen bilgileri vermeyi unutmayın.
Su çekilme sesi veya motor dönme sesi duyuluyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Soğutma işlemi durduğunda drenaj pompası çalışır ve sonra durur. Yaklaşık üç dakika kadar bekleyin.

11. Arızanın bulunması ve giderilmesi

Sorunuz mu var?	İşte çözüm. (Ünite normal bir şekilde çalışıyor.)												
Gürültü belirtilenden daha çok.	<p>■ Aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi iç mekan işletim ses düzeyi odanın akustiğinden etkilenir ve yankısız ortamda yapılmış olan belirtilen gürültü düzeyinden daha yüksek olacaktır.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Ses emişi yüksek olan odalar</th> <th>Normal odalar</th> <th>Ses emişi düşük olan odalar</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Mekan örnekleri</td> <td>Yayın stüdyosu, müzik odası vb.</td> <td>Resepsiyon odası, otel lobisi vb.</td> <td>Ofis, otel odası</td> </tr> <tr> <td>Gürültü seviyeleri</td> <td>3 ila 7 dB</td> <td>6 ila 10 dB</td> <td>9 ila 13 dB</td> </tr> </tbody> </table>		Ses emişi yüksek olan odalar	Normal odalar	Ses emişi düşük olan odalar	Mekan örnekleri	Yayın stüdyosu, müzik odası vb.	Resepsiyon odası, otel lobisi vb.	Ofis, otel odası	Gürültü seviyeleri	3 ila 7 dB	6 ila 10 dB	9 ila 13 dB
	Ses emişi yüksek olan odalar	Normal odalar	Ses emişi düşük olan odalar										
Mekan örnekleri	Yayın stüdyosu, müzik odası vb.	Resepsiyon odası, otel lobisi vb.	Ofis, otel odası										
Gürültü seviyeleri	3 ila 7 dB	6 ila 10 dB	9 ila 13 dB										
Kablosuz uzaktan kumanda göstergesinde hiçbir şey görünmüyor, görüntü zayıf veya iç mekan ünitesi sinyalleri uzaktan kumanda yakın tutulmadığı takdirde almıyor.	<p>■ Piller zayıf. Pilleri değiştirin ve Reset (Sıfırla) düğmesine basın. ■ Piller değiştirildiği halde hiçbir şey görülmüyorsa pillerin doğru istikamette (+,-) yerleştirildiğinden emin olun.</p>												
İç mekan ünitesinin kablosuz uzaktan kumanda alıcısının yanındaki işletim lambası yanıp sönüyor.	<p>■ Klimayı korumak için otomatik teşhis aygıtı çalıştırılmıştır. ■ Cihazı tamir etmeye çalışmayın. Derhal güç düğmesini kapalı konuma getirin ve satıcınıza danışın. Satıcıya model ismini belirtmeyi unutmayın.</p>												

12. Spesifikasyonları

Model	PLA-RP35AA	PLA-RP50AA	PLA-RP60AA	PLA-RP71AA	PLA-RP100AA2	PLA-RP125AA2	PLA-RP140AA2
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50						
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,16/0,16	0,16/0,16	0,16/0,16	0,16/0,16	0,18/0,18	0,18/0,18	0,18/0,18
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,79/0,79	0,79/0,79	0,79/0,79	0,79/0,79	0,92/0,92	0,92/0,92	0,92/0,92
ISITICI <kW>	-	-	-	-	-	-	-
Boyut (Yükseklik) <mm>	258(30)			298(30)			
Boyut (Genişlik) <mm>	840(950)						
Boyut (Derinlik) <mm>	840(950)						
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <m ³ /min>	11-12-13-14	14-15-16-18		15-16-18-20	19-21-23-27	24-25-27-30	
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <dB>	27-28-29-31	28-29-31-33		28-30-32-34	33-36-39-41	37-40-43-45	
Net ağırlık <kg>	24(5)				32(5)		

*1() içerisindeki rakamlar ızgaranınkini belirtir

Model	PLH-P35AAH	PLH-P50AAH	PLH-P60AAH	PLH-P71AAH	PLH-P100AAH	PLH-P125AAH	PLH-P140AAH
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50						
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,16/0,16	0,16/0,16	0,16/0,16	0,16/0,16	0,25/0,25	0,33/0,33	0,33/0,33
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,79/0,79	0,79/0,79	0,79/0,79	0,79/0,79	1,25/1,25	1,64/1,64	1,64/1,64
ISITICI <kW>	1,29	1,29	1,93	1,93	2,39	2,76	2,76
Boyut (Yükseklik) <mm>	258(30)			298(30)			
Boyut (Genişlik) <mm>	840(950)						
Boyut (Derinlik) <mm>	840(950)						
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <m ³ /min>	11-12-13-14	14-15-16-18		15-16-18-20	20-23-26-28	22-25-28-30	
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <dB>	27-28-29-31	28-29-31-33		28-30-32-34	33-36-39-41	37-40-43-45	
Net ağırlık <kg>	26(5)				32(5)	34(5)	

*1() içerisindeki rakamlar ızgaranınkini belirtir

Model	PKA-RP35GAL	PKA-RP50GAL	PKA-RP60FAL	PKA-RP71FAL	PKA-RP100FAL
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50				
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,07/0,07	0,07/0,07	0,09/0,09	0,09/0,09	0,11/0,11
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,33/0,33	0,33/0,33	0,43/0,43	0,43/0,43	0,52/0,52
ISITICI <kW>	-	-	-	-	-
Boyut (Yükseklik) <mm>	340				
Boyut (Genişlik) <mm>	990		1400		1680
Boyut (Derinlik) <mm>	235				
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek veya Düşük-Yüksek) <m ³ /min>	9-10-11-12		15-20		22-28
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek veya Düşük-Yüksek) <dB>	36-38-41-43		39-45		41-46
Net ağırlık <kg>	16		24		28

12. Spesifikasyonları

Model	PKH-P35GALH	PKH-P50GALH	PKH-P60FALH	PKH-P71FALH	PKH-P100FALH
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50				
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,07/0,07	0,07/0,07	0,09/0,09	0,09/0,09	0,11/0,11
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,33/0,33	0,33/0,33	0,43/0,43	0,43/0,43	0,52/0,52
ISITICI <kW>	0,73	0,73	1,93	1,93	2,20
Boyut (Yükseklik) <mm>	340				
Boyut (Genişlik) <mm>	990		1400		1680
Boyut (Derinlik) <mm>	235				
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <m³/min>	9-10-11-12		15-20		22-28
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <dB>	36-38-41-43		39-45		41-46
Net ağırlık <kg>	17		26		30

Model	PCA-RP50GA	PCA-RP60GA	PCA-RP71GA	PCA-RP100GA	PCA-RP125GA	PCA-RP140GA
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50					
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,09/0,09	0,12/0,12	0,12/0,12	0,15/0,15	0,22/0,22	0,22/0,22
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,41/0,41	0,53/0,53	0,53/0,53	0,69/0,69	1,01/1,01	1,01/1,01
ISITICI <kW>	-	-	-	-	-	-
Boyut (Yükseklik) <mm>	210			270		
Boyut (Genişlik) <mm>	1000	1310			1620	
Boyut (Derinlik) <mm>	680					
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <m³/min>	10-11-12-13	14-15-16-18		20-21-23-25	27-30-32-34	
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <dB>	37-38-40-42	37-39-41-43		40-41-43-45	41-43-45-46	42-44-46-48
Net ağırlık <kg>	27	34		37	43	45

Model	PCH-P50GAH	PCH-P60GAH	PCH-P71GAH	PCH-P100GAH	PCH-P125GAH	PCH-P140GAH
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50					
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,09/0,09	0,12/0,12	0,12/0,12	0,15/0,15	0,22/0,22	0,22/0,22
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,41/0,41	0,53/0,53	0,53/0,53	0,69/0,69	1,01/1,01	1,01/1,01
ISITICI <kW>	1,29	1,93	1,93	2,48	2,76	2,76
Boyut (Yükseklik) <mm>	210			270		
Boyut (Genişlik) <mm>	1000	1310			1620	
Boyut (Derinlik) <mm>	680					
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <m³/min>	10-11-12-13	14-15-16-18		20-21-23-25	27-30-32-34	
Ses seviyesi (Düşük-Orta 2-Orta 1-Yüksek) <dB>	37-38-40-42	37-39-41-43		40-41-43-45	41-43-45-46	42-44-46-48
Net ağırlık <kg>	28,5	36		39,5	46	48

Model	PCA-RP71HA	PCA-RP125HA
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50	
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,09/0,09	0,26/0,26
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,43/0,43	1,19/1,19
ISITICI <kW>	-	-
Boyut (Yükseklik) <mm>	280	
Boyut (Genişlik) <mm>	1136	1520
Boyut (Derinlik) <mm>	650	
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Yüksek) <m³/min>	17-19	30-38
Ses seviyesi (Düşük-Yüksek) <dB>	34-38	44-50
Net ağırlık <kg>	41	56

Model	PSA-RP71GA	PSA-RP100GA	PSA-RP125GA	PSA-RP140GA
Güç kaynağı (Voltaj <V> /Freakans <Hz>)	~N 230/50			
Nominal Girdi (Yalnızca iç mekan) <kW>	0,15/0,15	0,24/0,24	0,28/0,28	0,36/0,36
Nominal Akım (Yalnızca iç mekan) <A>	0,66/0,66	1,06/1,06	1,23/1,23	1,59/1,59
ISITICI <kW>	-	-	-	-
Boyut (Yükseklik) <mm>	1900			
Boyut (Genişlik) <mm>	600			
Boyut (Derinlik) <mm>	270	350		
Fan Hava Akışı hızı (Düşük-Yüksek) <m³/min>	15-18	24-31	26-33	27-35
Ses seviyesi (Düşük-Yüksek) <dB>	40-45	44-49	46-51	47-52
Net ağırlık <kg>	43	51		53

İç Üniteler

Model ismi			PCA-RP50KA	PCA-RP60KA	PCA-RP71KA	PCA-RP100KA	PCA-RP125KA	PCA-RP140KA
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	5-5,5	6-7	7,1-8	10-11,2	12,5-14	14-16
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	230-960-680	230-1280-680	230-1280-680	230-1600-680	230-1600-680	230-1600-680
A=ırlık		kg	25	32	32	36	38	39
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	32-34-37-40	33-35-37-40	35-37-39-41	37-39-41-43	39-41-43-45	41-43-45-48
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	10-11-13-15	15-16-17-19	16-17-18-20	22-24-26-28	23-25-27-29	24-26-29-32
Statik Basınç		Pa	-	-	-	-	-	-

Model ismi			PCA-RP50GA (#1)(2)	PCA-RP60GA (#1)(2)	PCA-RP71GA (#1)(2)	PCA-RP100GA (#1)(2)	PCA-RP125GA (#1)(2)	PCA-RP140GA (#1)(2)
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	5-6	6-7	7,1-7,6	10-11,2	12,5-14	14-16
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	210-1310-680	210-1310-680	210-1310-680	270-1310-680	270-1620-680	270-1620-680
A=ırlık		kg	34	34	34	37	43	45
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	37-38-40-42	37-39-41-43		40-41-43-45	41-43-45-46	42-44-46-48
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	14-15-16-18	14-15-16-18	14-15-16-18	20-21-23-25	27-30-32-34	27-30-32-34
Statik Basınç		Pa	-	-	-	-	-	-

Model ismi			PCA-RP71HA (#1)			PCA-RP125HA (#1)		
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	7,5-8,9			12,3-14		
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	280-1136-650			280-1520-650		
A=ırlık		kg	41			56		
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	34-38			44-50		
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	17-19			30-38		
Statik Basınç		Pa	-			-		

Model ismi			PEAD-RP35JA(L)	PEAD-RP50JA(L)	PEAD-RP60JA(L)	PEAD-RP71JA(L)	PEAD-RP100JA(L)	PEAD-RP125JA(L)	PEAD-RP140JA(L)
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	3,6-4,1	5-6	6-7	7,1-8	10-11,2	12,5-14	14-16
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	250-900-732	250-900-733	250-1100-732	250-1100-733	250-1400-734	250-1400-735	250-1600-736
A=ırlık		kg	26(25)	28(27)	33(32)	33(32)	41(40)	43(42)	47(46)
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	23-27-30	26-31-35	25-29-33	26-30-34	29-34-38-	33-36-40	34-38-43
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	10-12-14	12-14,5-17	14,5-18-21	17,5-21-25	24-29-34	29,5-35,5-42	32-39-46
Statik Basınç		Pa	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150	35/50/70/100/150

Model ismi			PEAD-RP35EA(2)	PEAD-RP50EA	PEAD-RP60EA	PEAD-RP71EA	PEAD-RP100EA(2)	PEAD-RP125EA	PEAD-RP140EA
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	3,6-4,1	4,9-6	6-7	7,1-8	10-11,2	7,1-8	14-16
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	295-935-700	295-935-700	295-1175-700	295-1175-740	325-1415-740	325-1415-740	325-1715-740
A=ırlık		kg	33	35	42	44	65	65	70
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	36-40	36-40	37-41	20-25	44-50	44-50	46-51
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	13,5-17	13,5-17	17-21	37-41	33,5-42	33,5-42	36,5-46
Statik Basınç		Pa	-	-	-	-	-	-	-

Model ismi			PLA-RP35BA(1)(#2-3) (UK)	PLA-RP50BA(1)(#2-3) (UK)	PLA-RP60BA(1)(#2-3) (UK)	PLA-RP71BA (#2-3) (UK)	PLA-RP71BA (1) (UK)	PLA-RP100BA (1) (UK)	PLA-RP100BA(#2-3) (UK)	PLA-RP125BA (1) (UK)	PLA-RP125BA(#2-3) (UK)	PLA-RP140BA (#2-3) (UK)
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	3,6-4,1	5-6	6-7	7,1-8	7,1-9	10-11,2	10-11,2	12,5-14	12,5-14	14-16
Boyutlar	Yx Gx D	mm	258-840-840	258-840-840	258-840-840	258-840-840	258-840-841	298-840-840	298-840-840	298-840-840	298-840-840	298-840-840
A=ırlık		kg	22	22	23	23	24	25	26	25	27	27
Ses Seviyesi	Düřl-Ort1-Ort2-Yük	dB(A)	27-28-29-31	28-29-31-32	28-29-31-32	28-30-32-34	28-30-32-35	32-34-37-40	32-34-37-40	34-36-39-41	34-36-39-41	36-39-42-44
Hava Debisi	Düřl-Ort1-Ort2-Yük	m3/dak	11-12-13-15	12-14-16-18	12-14-16-18	14-16-18-21	14-16-18-22	20-23-26-30	20-23-26-30	22-25-28-31	22-25-28-31	24-26-29-32
Statik Basınç		Pa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Model ismi			PSA-RP71GA (#1)	PSA-RP100GA (#1)	PSA-RP125GA (#1)	PSA-RP140GA (#1)
Nominal Kapasite	So=utma-Isıtma	Kw	7,1-7,6	10-11,2	12,4-14	13,8-16
Boyutlar	Yükseklik x Genişlik x Derinlik	mm	1900-600-270	1900-600-350	1900-600-350	1900-600-350
A=ırlık		kg	43	51	51	53
Ses Seviyesi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	dB(A)	40-45	44-49	46-51	47-52
Hava Debisi	Düřl-Orta1-Orta2-Yüksek	m3/dak	15-18	24-31	26-33	27-35
Statik Basınç		Pa	-	-	-	-

Dış Üniteler

Model ismi			SUZ-KA50VA(1) (TH)	SUZ-KA35VA(1) (TH)	SUZ-KA60VA(1)(R2) (TH)	SUZ-KA71VA(1) (TH)	PUHZ-P100VHA(1-2-3)(UK)	PUHZ-P125VHA(1-2-3)(UK)	PUHZ-P140VHA(1-2-3)(UK)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	5.0	3.5	5.7	7.1	9.4	12.3	13.6
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	6.0	4.1	6.9	8.0	11.2	14.0	16.0
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	230/Tek/50	230/Tek/50	230/Tek/50	230/Tek/50	230/Tek/50	230/Tek/50	230/Tek/50
Boyutlar	Y x G x D	mm	850-840-330	550-800-285	850-840-330	850-840-330	943-950-330(+30)	1350-950-330(+30)	1350-950-330(+30)
Ağırlık		kg	53	37	53	58	75	99	99
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	53-55	47-48	53-55	53-55	50-54	51-55	52-56
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	6,35/12,7	6,35/9,52	6,35/15,88	9,52/15,88	9,52/15,88	9,52/15,88	9,52/15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	30	20	30	30	28	28	29.5
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	30	12	30	30	32	32	40
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)15 +43	(-)10 +46	(-)15 +43	(-)15 +43	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)10 +24	(-)10 +24	(-)10 +24	(-)10 +24	(-)15 +21	(-)15 +21	(-)15 +21

Model ismi			PUH-P71VHA(1)(UK)	PUH-P71YHA(1)(UK)	PUH-P100VHA(1)(UK)	PUH-P100YHA(1)(UK)	PUH-P125VHA(1)(UK)	PUH-P140YHA(1)(UK)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	8	8	10	10	12.3	14.2
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	9	9	11.5	11.5	14.3	17
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	230/Tek Faz/50	400/3 Faz/50	230/Tek Faz/50	400/3 Faz/50	400/3 Faz/50	400/3 Faz/50
Boyutlar	Y x G x D	mm	943 - 950 - 330(+30)	943 - 950 - 330(+30)	943 - 950 - 330(+30)	943 - 950 - 330(+30)	1350 - 950 - 330(+30)	1350 - 950 - 330(+30)
Ağırlık		kg	93	93	94	94	131	131
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	49-50	49-50	50-52	50-52	50-52	51-53
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	50	50	50	50	50	50
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	50	50	50	50	50	50
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)11 +24	(-)11 +24	(-)11 +24	(-)11 +24	(-)11 +24	(-)11 +24

Model ismi			PUHZ-RP35VHA(1-2-4)	PUHZ-RP50VHA(1-2-4)	PUHZ-RP60VHA(1-2-4)	PUHZ-RP71VHA(1-2-4)	PUHZ-RP100V(Y)HA(1-2-4)	PUHZ-RP125V(Y)HA(1-2-4)	PUHZ-RP140V(Y)HA(1-2-4)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	3.6	5	6	7.1	10	12.5	14
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	4.1	6	7	8	11.2	14	16
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	229 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 /3 Faz/50)	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 /3 Faz/50)	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 /3 Faz/50)
Boyutlar	Y x G x D	mm	600-800-300 (+23)	600-800-300 (+23)	943-950-330(+30)	943-950-330(+30)	1338-1050-330(+30)	1338-1050-330(+30)	1338-1050-330(+30)
Ağırlık		kg	42	42	67	67	116(124)	116(126)	118(132)
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	44-46	44-46	47-48	47-48	49-51	50-52	50-52
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	6,35-12,7	6,35-12,7	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	50	50	50	50	75	75	75
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	30	30	30	30	30	30	30
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)11 +21	(-)11 +21	(-)20 +21	(-)20 +21	(-)20 +21	(-)20 +21	(-)20 +21

Dış Üniteler

Model ismi			PUHZ-HRP71VHA(1-2)	PUHZ-HRP100V(Y)HA(1-2)	PUHZ-HRP125YHA(1-2)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	7.1	10	12.5
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	8	11.2	14
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	230/Tek Faz/50	230 / Tek Faz / 50 (YHA:400 / 3 Faz/50)	230 / Tek Faz / 50 (YHA:400 / 3 Faz/50)
Boyutlar	Y x G x D	mm	943 - 1350 - 330(+30)	943 - 1350 - 330(+30)	943 - 1350 - 330(+30)
Ağırlık		kg	120	120	134
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	52-53	52-53	52-53
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	75	75	75
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	30	30	30
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)25 +21	(-)25 +21	(-)25 +21

Model ismi			PUHZ-RP100VKA(YKA)	PUHZ-RP125VKA(YKA)	PUHZ-RP140VKA(YKA)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	10	12.5	14
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	11.2	14	16
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 / 3 Faz/50)	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 / 3 Faz/50)	230 / Tek Faz / 50 (YKA:400 / 3 Faz/50)
Boyutlar	Y x G x D	mm	1338-1050-330(+30)	1338-1050-330(+30)	1338-1050-330(+30)
Ağırlık		kg	116(124)	116(126)	118(132)
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	49-51	50-52	50-52
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	9,52-15,88	9,52-15,88	9,52-15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	75	75	75
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	30	30	30
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)5 +46	(-)5 +46	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)20 +21	(-)20 +21	(-)20 +21

Model ismi			MXZ-3A54VA(E1-E2-E3-E4-E5-E6)	MXZ-4A71VA(E1-E2-E3-E4-E5-E6)	MXZ-4A80VA(E1-E2)	MXZ-5A100VA(E1-E2)	MXZ-8A140VA(1-2-3)
Soğutma Kapasitesi	Nominal	Kw	5.4	7.1	8	10	14
Isıtma Kapasitesi	Nominal	Kw	6.8	8.6	9.4	12	16
Güç Kaynağı		V,Faz,HZ	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	230 / Tek Faz / 50	220-230-240 / Tek Faz / 50
Boyutlar	Y x G x D	mm	710-840-330	710-840-330	900-900-320	900-900-320	1350-950-330
Ağırlık		kg	57	58	70	68	128
Ses Seviyesi	Soğutma-Isıtma	dB(A)	46-48	48-50	46-48	51-54	47-52
Boru Bağlantısı (Çap)	Likit/Gaz	mm	6,35 x 3 / 9,52 x 3	6,35x4/9,52x3+12,7x1	6,35x4/9,52x3+12,7x1	6,35x5/9,52x4+12,7x1	9,52/15,88
Maksimum Borulama Uzunluğu		m	Toplam:50; yatay:25	Toplam:60; yatay:25	Toplam:70; yatay:25	Toplam:80; yatay:25	
Maksimum Borulama Yüksekliği		m	15/10	15/10	10	15/10	
Dış Ünite Çalışma Aralığı	Soğutma	°C	(-)10 +43	(-)10 +43	(-)10 +43	(-)10 +43	(-)5 +46
	Isıtma	°C	(-)15 +24	(-)15 +24	(-)15 +24	(-)15 +24	(-)15 +21

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:

- Low Voltage Directive 73/23/ EEC
- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/ EEC

Please be sure to put the contact address/telephone number on
this manual before handing it to the customer.

SERVİS İSTASYONLARINI GÖSTERİR LİSTE

İTHALATÇI / İMALATÇI

UNVAN : KLİMAPLUS ENERJİ VE KLİMA TEKNOLOJİLERİ PAZARLAMA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
MERKEZ ADRES : FERHATPAŞA MAH.G.99 SOK.NO.46 KAT: 1-2-4 Ataşehir / İSTANBUL
TELEFON / FAKS : 0 216 661 00 66 - 0 216 661 44 47
VERGİ NUMARASI : 5640438267

HİZMET KAPSAMI : TS 12850 -"HAVALANDIRMA VE KLİMA SİSTEMLERİ-KLİMA SANTRALLERİ, KLİMALR, SOĞUTUCU GRUPLAR, FAN-CÖİLLER, FANLAR (ASPIRATÖRLER, VANTİLATÖRLER), HAVA TEMİZLEYİCİ CİHAZLAR VE HAVA PERDELERİ VB. İÇİN KURALLAR"Standardına Uygun

YETKİLİ SERVİS İSTASYONUNUN

S.N.	ÜN VANI	ADRESİ	YETKİLİ ADI / SOYADI	TEL / FAX	VERGİ NO
1	TURGAY İRİZ - EGE TEKNİK	İNİZAM MAH. DEĞİRMEN SOKAK NO:25 OSMANGAZI/BURSA	TURGAY İRİZ	0 224 250 68 81	OSMANGAZI 44110339162
2	KARSAN TEKNİK ISITMA VE SOĞUTMA ELEKTRONİK GIDA TAŞIMACILIK HİZMETLERİ VE YEMEĞİLİK SAN. TİC. LTD.	YAHYALAR MAH. TURAN CAD. NO: 95 SAKARYA	RAHMİ OSKAY	0 264 281 74 35 0 264 274 39 79	ALİ FUAT CEBESOY 5250084050
3	POLARİS TİCARET - NAIL KARAHASANOĞLU	PORTAKAL ÇİÇEĞİ SOK. NO:10/C-D A. AYRANCI/ANKARA	NAIL KARAHASANOĞLU	0 312 438 37 82 0 312 440 40 16	HİTİT 11449993808
4	ÖZ SOĞUTMA - MUSTAFA ÖZTÜRK	SEKİÇEŞME MAH. DR.MEHMET ARMUTLU CD. NO: 26 KARAMAN	MUSTAFA ÖZTÜRK	0 338 212 06 74 0 338 212 91 62	KARAMAN 16073946916
5	HÜSEYİN TEKİN - TEKİN TİCARET	MALTEPE MAH.ATATÜRK BULV.NO:77/A BERGAMA/İZMİR	HÜSEYİN TEKİN	0 232 633 34 67	BERGAMA 51385208260
6	TBM VİZYON-ALO KLİMA İKLİMLENDİRME İTH.-İHR.TUR.SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ	ATATÜRK MAH. 934 SOKAK NO:13 BORNOVA/İZMİR	BİROL NURİOĞLU	0 232 351 48 88 0 232 351 48 88	BORNOVA 8330371613
7	ESEN KLİMA VE MÜH.HİZM.TUR.SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ	K. DİRİK MAH. Y. İBRAHİM HAKKI CD. NO: 155/B BORNOVA/İZMİR	MUSTAFA TOPUZ	0 232 342 65 45 0 232 342 64 24	BORNOVA 3780130939
8	ALİ GALİP SOĞUTMA	1696 SK. NO:7/B KARŞIYAKA/İZMİR	GALİP ERCAN	0 232 364 38 48 0 232 368 11 14	KARŞIYAKA 3400032091
9	MENTAY SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC.LTD.ŞTİ.	MİTHATPAŞA CD. NO:1208/A GÜZELYALI/İZMİR	İSMET TOPÇU	0 232 247 15 68 0 232 224 98 36	BALÇOVA 6150028658
10	HAN ISITMA SOĞUTMA - NÜKRETTİN AN	65/13 SK. NO: 29/A ÜÇKUYULAR/İZMİR	NÜKRETTİN AN	0 232 259 54 79 0 232 259 70 10	BALÇOVA 680175101
11	TUĞCAN ALTUĞ-ALTUĞ MÜHENDİSLİK	CEVAT ŞAKİR CD. NO: 88/D BODRUM/MUĞLA	TUĞCAN ALTUĞ	0 252 316 12 92 0 252 316 36 30	BODRUM 60709203096
12	DOĞUŞ SOĞUTMA KLİMA - TİMUR ULUGÖZ	MAHFE SİĞMAZ MAH. TURGUT ÖZAL BULV. BAŞTAŞ APT. NO: 63/D SEYHAN/ADANA	TİMUR ULUGÖZ	0 322 234 43 60 0 322 235 43 14	ZİYAPAŞA 15973225442
13	AKT İKLİMLENDİRME GIDA TURİZM İTH.İHR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ	YEŞİLBAHÇE MAH. ÇINARLI CD. BİRCAN SİT. B BLOK NO:2 ANTALYA	YILDIRAY DAYANIR	0 242 316 32 02 0 242 316 09 19	ANTALYA KURUMLAR 0390304163
14	MUSTAFA YILMAZ-YILMAZLAR KLİMA	ZERDALİK MAH. 1404 SK. PATRON ALİ APT. NO: 15/A MERKEZ/ANTALYA	MUSTAFA YILMAZ	0 242 321 19 40 0 242 321 19 40	KALEKAPI 13252603912
15	GÜNGÖR BAYSAN	CUMHURİYET MAH. 641 SOKAK ÇELİK APT. NO:2/A ANTALYA	GÜNGÖR BAYSAN	0 242 335 54 17	DÜDEN 46246294018
16	ŞENAY AYDIN-OKYANUS ISITMA SOĞUTMA	GÜVENLİK MAH. 261 SOK. ÖZEMEK APT NO:48/5 ANTALYA	ŞENAY AYDIN	0 242 346 33 03 0 242 346 33 08	ÜÇKAPILAR 23005262112
17	YÜCE SOĞUTMA	ARMUTLU MAH. GÜNDÜZ CD. NO:59/B ANTAKYA/HATAY	HÜSEYİN YÜCE	0 326 223 97 91 0 326 223 25 96	23 TEMMUZ 9890279252
18	RECEP BOĞA - JAPON RECEP	YENİ MAH. 19 MAYIS CD. NO: 74 ÇINAR/DİYARBAKIR	RECEP BOĞA	0 412 511 24 10	ÇINAR 1790336800
19	RECEP BOĞA-İBRAHİMOĞLU ISITMA VE SOĞUTMA	YENİ MAH. ŞANLIURFA CAD. NO:7 KIZILTEPE/MARDİN	RECEP BOĞA	0 482 312 55 99 0 482 313 55 99	KIZILTEPE 1790336800
20	GENEL ELEKTROMOTOR ENDÜSTRİYEL ELEKTRİK MAKİNE SOĞUTMA NAKLİYE HİZMETLERİ TİCARET VE SANAYİ LTD.ŞTİ	ÇINARTEPE MAH. BÜLENT ECEVİT CAD. 69.AMBARLAR MEVKİİ 4.KISIM ZONGULDAK	SAMİM ÖZTÜRK	0 372 268 08 64 0 372 268 41 81	UZUNMEHMET 3940441546
21	EKREM MANDAL-GÜVEN TEKNİK	FUZULİ CD. HAMİKOĞLU SK. NO: 10 MALATYA	EKREM MANDAL	0 422 324 21 45	FIRAT 6120003243

TÜRKİYE GENELİNDE BULUNAN YETKİLİ SERVİS İSTASYON BİLGİLERİNE AŞAĞIDA BELİRTTİĞİMİZ İLETİŞİM NUMARALARINDAN ULAŞABİLİRSİNİZ

KlimaPlus Enerji ve Klima Teknolojileri Pazarlama San. Ve Tic. A.Ş.
 FerhatPaşa Mah. G99 Sok. No:46 Kat:1-2-4 Ataşehir/İSTANBUL
 Tel: + 90 216 66 100 66 Faks: + 90 216 661 44 47
<http://www.klimaplus.com.tr> - info@klimaplus.com.tr



İthalatçı Firma:

KlimaPlus Enerji ve Klima Teknolojileri Pazarlama San. Ve Tic. A.Ş.

FerhatPaşa Mah. G99 Sok. No:46 Kat:1-2-4 Ataşehir/İSTANBUL

Tel: + 90 216 66 100 66 Faks: + 90 216 661 44 47

info@klimaplus.com.tr

<http://www.klimaplus.com.tr>

Servis İstasyonları ve Yedek Parça Temini :

Cihazınızın bakım,onarım ve yedek parça ihtiyaçları için klimanızı satın aldığınız yetkili satıcıya veya yukarıda belirtilen merkez servisimize veya şubemize başvurunuz.

Mitsubishi Electric Europe B.V.

Centro Direzionale Colleoni, Palazzo Sirio, ingresso n. 1, Viale Colleoni, 7

20041 Agrate Brianza (Milano), Italya

Telefon : +39-039-60531 Faks: +39-039-6057694

E-mail:info@IT.MEE.COM

www.mitsubishielectric.it